

## El abulense Merino, presidente provisional de los árbitros

Fernando de Andrés Merino, actual presidente del Colegio castellano-leonés de Arbitros, ocupa desde el pasado uno de agosto la presidencia de la Junta Gestora del Comité Nacional de Arbitros de Fútbol, al vencer a Javier Lorente, Manuel Cerezuela e Isidro Nazábal en la votación por ese puesto.

Antes de tomar posesión como presidente del colegio regional, Merino lo fue del comarcas de Avila, y tras conocer su nombramiento, comentó que todos los que están en la Junta Gestora realizarán un trabajo de dedicación total, con el ánimo de mejorar su colectivo.

La primera función del nuevo presidente, será la de dar a conocer la lista de ascensos y descensos.

Por otra parte también se supo ayer que en los próximos 24, 25 y 26 los colegiados de 1ª y 2ª división vendrán a Avila, para pasar las pruebas físicas.

## EL AGUA, NOTICIA DEL VERANO



## Sólo dos manantiales de la Capital son potables

En Ávila capital existen un total de once manantiales censados por el Servicio Territorial de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León. Según el jefe del mismo, José Luis Germán, la mayoría son no potables, y únicamente existen dos sanitariamente permisibles, como son el de Fuente Buena y el de Sonsoles de Abajo. De todos modos en Ávila no se ha perdido la costumbre de ir a por agua a las fuentes y manantiales, fundamentalmente en verano, con los calores. **Página 3 Foto: VÍCTOR GONZÁLEZ**

## Veraneantes se marchan de La Cañada al cortarse el suministro 20 horas/día

Algunos de los veraneantes de la población abulense de La Cañada ya han hecho sus maletas y se han marchado al cortarse el suministro de agua 20 horas al día. El servicio de abastecimiento en estos momentos se da entre las 10 de la mañana y las 14,00 horas.

Los concejales de este anejo, dependiente de Herradón de Pinares, mostraron su malestar vertiendo serias críticas contra el Ayuntamiento. "Muchas familias se están marchando, sobre todo las que tienen niños pequeños, y todo esto perjudica al turismo claramente". Según las mismas fuentes, los vecinos se están quejando de esta situación, así como culpan al Ayuntamiento de que el proyecto de ejecución de una presa se viese truncado por las dificultades que puso a la Junta de Castilla y León, como queda patente en un informe al que ha tenido acceso este periódico de Infraestructura Urbana.

## Ningún pueblo del Tiétar consume agua de la presa de "El Pajarero"

Ninguno de los pueblos que conforman el Valle del Tiétar se abastecen de agua de la presa denominada "El Pajarero", según se desprende de las declaraciones efectuadas a este periódico por el alcalde de Sotillo de la Adrada y por el teniente de alcalde de Santa María del Tiétar, en contra de la información remitida a este mismo periódico por la Oficina del Portavoz del Gobierno de la Junta de Castilla y León y que salió publicada en el día de ayer, en la que se decía que el pantano de "El Pajarero" surte de agua potable a estas dos localidades anteriormente mencionadas.

Se señala que no hay ningún motivo de preocupación en cuanto a la calidad del agua que se consume "ya que éste procede íntegramente de los manantiales, gargantas y presas de la zona, pero no de "El Pajarero".

**Página 10**

### IRAK-KUWAIT

Irak ha invadido su país vecino, Kuwait y ha instaurado un gobierno provisional en el mismo. La condena internacional por estos hechos ha sido unánime. **Página 16**

### VEHÍCULOS

En Ávila se vienen matriculando cerca de 3.000 vehículos al año, según los datos correspondientes a este concepto de 1989, según el último estudio hecho público por la Junta de Castilla y León. **Página 4**

### NAVALUENGA

El número de veraneantes en Navaluenga ha descendido con respecto al año pasado. **Página 6**

**Piel Don Zapato**

— MODA —

**Liquidación total  
Fin de temporada**

**Zapatos desde 1.900 ptas.**

C/ Dr. Fleming, 20

AVILA

## La revista 'Crónica agrícola', de vacaciones en agosto

Con nuestra edición de hoy incluimos el número semanal de la revista 'Crónica agrícola'. A partir de esta fecha, y hasta la primera semana de septiembre, el personal que confecciona dicha revista toma vacaciones, por lo que durante las cuatro próximas semanas no aparecerá. Su cita con los lectores se verá restablecida en la primera semana de septiembre, es decir, del 3 al 9 de ese mes.

## Horcajo de las Torres

## El Consejo de Ministros decidirá si declara la zona catastrófica

Definitivamente, los agricultores y ganaderos de Horcajo de las Torres quedan pendientes de la decisión que pueda tomar el Consejo de Ministros acerca de la declaración de zona catastrófica. La semana pasada, durante la reunión que mantuvieron delegados de Horcajo y técnicos de la Junta de Castilla y León en el despacho del Consejero Fernando Zamácola, quedó muy claro que los damnificados no debían esperar ninguna clase de ayuda directa por parte de la Junta. Al

parecer, no se pueden modificar los créditos del Presupuesto General.

José Luis Pujades, jefe de Estructuras Agrarias de la Junta, llamó al alcalde de Horcajo de las Torres, Fructuoso Corona Blanco, para informarle que la Junta de Castilla y León estaba dispuesta a subvencionar al 100% la utilización, por parte de los remolacheros afectados por la tormenta, de productos cicatrizante y del abono foliar.

**Página 8**

# AVILA

Ávila. Andrés Bartolomé

Según el Servicio de Bienestar Social

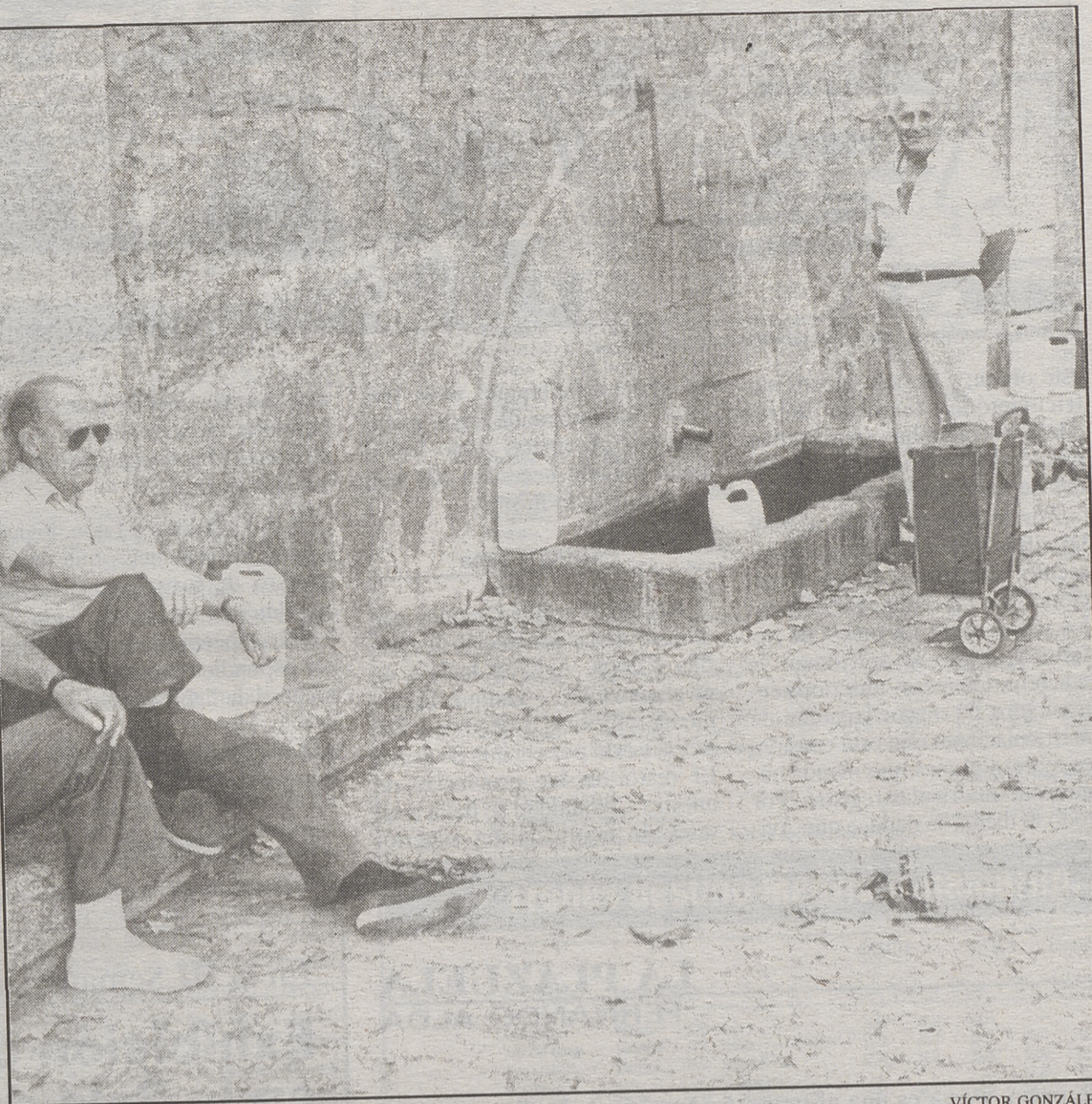
## Sólo dos manantiales son sanitariamente permisibles

A la hora de beber agua antes que hacerlo del grifo mucha gente prefiere acercarse a una fuente o manantial que proporcionen un agua fresca, natural, según costumbre milenaria que ha perdido raigambre con las comodidades actuales pero que sigue contando con numerosos adeptos. Así, muchas de las fuentes de Ávila -hay 11 censadas- son visitadas por numerosas personas que aprovechan el ir por agua como pretexto para charlar un rato durante el camino o, una vez en la fuente, seguir conversación bajo una sombra y un buen trago de agua que aplaquen los calores del verano. Ya no se va sólo "por agua" sino que el llenar un recipiente es pretexto para pasear y compartir unos momentos de amistad y esparcimiento.

### Fuentes naturales

Sin distinguir entre fuentes y manantiales ya que éstos corresponden a las primeras, de las existentes en Ávila las más visitadas son las de Fuente Buena y la Fuente de la Alpargata. La de Fuente Buena por su situación en una zona privilegiada, muy alta y despejada, que es muy frecuentada por el público. En el caso de la Alpargata acuden también numerosas personas, que no tienen prisa y ocupan allí parte de su tiempo mientras que la Fuente de la Estación es visitada sobre todo por jóvenes que van allí a pasar el rato y aprovechan el agua para refrescarse de vez en cuando.

Aparte de las nombradas existen las de Sonsoles de Arriba y Sonsoles de Abajo, en el Santuario del mismo nombre, la Fuente de las Hervencias, en una zona plagada de caudales que se empezaron a aprovechar en 1509, la situada en la carretera de Martiherrero, Fuente Buena, Fuente del Pradillo frente al colegio del mismo nombre, la Fuente de la Encarnación y la de las Moru-



Fuente de la Alpargata.

VÍCTOR GONZÁLEZ

chas, cerca de los Cuatro Postes. La mayoría de ellas son no potables, sólo hay dos sanitariamente permisibles, Sonsoles de Abajo y Fuente Buena, según José Luis Germáin, jefe del Servicio Territorial de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León en Ávila.

Sin embargo, apunta José Luis Germáin, "la situación evolucio-

na de manera peculiar. En la época inicial de lluvias, hacia octubre, se produce un mayor arrastre de desperdicios en la corriente de agua, con el consiguiente aumento de la contaminación y descenso del número de fuentes potables. Más adelante, en febrero o marzo, con la estabilidad de las lluvias el porcenta-

je de aquellas aguas que pueden beberse es mucho mayor". Lógicamente se desaconseja consumir de aquellas en las que consta la falta de potabilidad pues aunque de ello no se deriva un peligro inminente para la salud sí hay un riesgo potencial. Esto ha sido advertido en multitud de ocasiones por las autoridades sanitarias

pero la gente sigue acudiendo a aquellas fuentes a las que normalmente ha ido yendo. En cualquiera de ellas, a la caída de la tarde, se forman verdaderas colas de personas que acuden a por agua con desconocimiento del riesgo derivado de su consumo.

### Tradicición

Para José Luis Germáin ha habido épocas en que las aguas no tenían características muy aceptables pero con las técnicas de tratamiento actuales, siguiendo una vigilancia adecuada desde la Estación Potabilizadora, no debe haber problemas con la calidad del agua. "A pesar de todo -comenta J. Luis Germáin- la gente sigue acudiendo a las fuentes naturales por tradición y costumbre, es como si el ir a por agua se hubiera convertido en un acto social; en torno a la fuente se reúnen, charlan. Se tiene la certeza de que es un agua natural, no tratada, aunque hoy día el agua del abastecimiento de Ávila nada tiene que envidiar al agua de cualquier otra ciudad. Desde el punto de vista sanitario existe riesgo evidente pero socialmente es un acto de esparcimiento con un cierto peligro que podría evitarse, por ejemplo, tratando el agua con cloro, aunque entonces perdería ésta sus características de agua natural".

Parece, pues que los abulenses no perderán costumbres como la de marchar en busca del agua que llene el botijo o la garrafa que sacie, sobre todo, la sed de estos calurosos días. Algunos, como Sonsoles, que empezó hace 4 años "en una época en que el agua del abastecimiento era muy mala", no participan de esa otra faceta de esparcimiento en torno al manantial, "sólo van por agua". En el caso de Lorenzo, que le dobla la edad, fueron muchos los viajes a las fuentes de Ávila -Pradillo, Fuente Buena,...que aprovechó para conversar y reír con los amigos. Aunque son otros tiempos todavía hoy en Ávila se sigue haciendo lo mismo.

Ávila. Redacción.

Según la Dirección del Centro

## No existió peligro en un escape de gas en el Hospital de la S.S.



Hospital Nuestra Señora de Sonsoles.

ARCHIVO

Por otra parte en la mencionada nota de prensa se sigue afirmando que "en el artículo de

CC.OO. se afirma que tal 'explosión' pudo producir un grave accidente, al ser aquel (gas) un ele-

mento altamente tóxico, inflamable y de naturaleza explosiva".

### Precauciones

Asimismo se sigue diciendo que "de acuerdo con las especificaciones que se adjuntan en la propia bombona de gas, las precauciones son las mismas que hay que tener con cualquier producto de naturaleza tóxica: almacenar en lugar fresco, no exponer al sol, no perforar ni tirar al suelo, etc., normas que rigurosamente se siguen en este Centro Sanitario. Por otra parte, como asimismo se señala, la mezcla no es explosiva ni inflamable".

También se señala, por otra parte, en la mencionada nota de prensa, que "respecto al trato y cuidados que se dispensaron a los trabajadores que se hallaban en el lugar del escape es necesario aclarar que fueron en todo momento correctos y acordes con las exigencias del caso, siendo atendidos por el Servicio de Medicina Preventiva del Centro".

Por último se afirma que "el Hospital 'Nuestra Señora de Sonsoles' continúa prestando asistencia sanitaria adecuadamente a la población abulense, sin que exista ninguna alteración en su funcionamiento".

Ávila. Juan Ruiz-Ayúcar

En el último año se incrementaron en cuatrocientos

## Nuestra provincia matricula más de 3.000 turismos anualmente

En la provincia de Ávila se matricularon durante el pasado año 3.105 turismos, a lo largo de los doce meses, con lo que se supera en casi cuatrocientos los matriculados en el mismo período durante el año 1988. Por lo que respecta a los camiones, el número de ellos matriculados durante 1989 fue de 1.209, con un incremento de 46 en relación con el año precedente. Por su parte, los tractores matriculados hasta septiembre fueron 137, cifra inferior a la del mismo período de 1988, que alcanzaron los 173.

Haciendo un estudio estadístico por años, el número de turismos matriculados durante el pasado año es más del doble de los que así lo fueron hace tan solo cuatro años, cifras que prácticamente coinciden, al respecto, proporcionalmente con las del resto de las provincias de nuestra Comunidad Autónoma. Cosa parecida ocurre con los camiones, pero no así con los tractores, pues el descenso, en este caso, es evidente en relación con el año 1988 y, al término de este año, la cifra de tractores matriculados puede ser muy similar a la de hace cuatro y cinco años.

Siguiendo con los datos estadísticos, los meses que más turismos se matricularon en Ávila durante el año 1988 fueron julio, junio, noviembre y diciembre, por



En Ávila se cambia de letra en los turismos cada tres años.

LUMBRERAS

este orden; y los que menos matriculaciones tuvieron fueron enero y septiembre, significativamente al término de las vacaciones de Navidad y verano.

Por lo que se refiere a 1989, las cifras experimentan un incremento, en número de matriculaciones, en absolutamente todos los meses, pero los meses de octubre y agosto se aproximan ya mucho a los meses anteriormente citados de mayor volumen de matriculaciones. En esta ocasión, es febrero el mes que menor número de matrículas registró. Por todo lo dicho, se deduce que Ávila

la tarda actualmente unos tres años en cambiar de letra, mientras que provincias como Valladolid o León necesitan tan sólo un año para lo mismo.

### Castilla y León

Haciendo comparaciones con el resto de las provincias de Castilla y León, Ávila se halla a un nivel parecido —aunque ligeramente inferior— a Segovia y Zamora, y está por encima de Soria. El resto de las provincias de nuestra Comunidad se halla a niveles de matriculación superior-

res, aunque Palencia matricula tan sólo, en relación con Ávila, alrededor de novecientos vehículos más cada año.

Son Valladolid y León, lógicamente, las provincias que mayor número de turismos matriculan anualmente, siendo de 11.031 y 9.908, respectivamente, sus cifras correspondientes al año 1988. Su número de habitantes es también el más alto de toda la Comunidad y, asimismo, el nivel de vida de aquellos.

### Camiones

En cuanto a los camiones, las cifras en relación con el resto de Castilla y León difieren notablemente, puesto que Ávila matricula la más vehículos industriales de Zamora, Segovia, Palencia y Soria, siendo, una vez más, Segovia quien queda en último lugar entre las nueve. En efecto, los 1.105 camiones matriculados en Ávila durante 1988, superan a los 1.000 de Zamora, y los 919, 906 y 2.000, respectivamente, de Segovia, Palencia y Soria.

Por meses, no parece muy coherente el número de matriculaciones de camiones durante 1988 y 1989, puesto que en el primer año citado fueron junio y noviembre, con 115, los que alcanzaron el máximo de matriculaciones en tanto que en 1989 los primeros lugares los ocuparon enero con 140, febrero, con 115, y abril con 114.

León es la provincia que en este apartado ocupa el primer lugar de toda Castilla y León, en 1988, con 2.327 vehículos matriculados, mientras Valladolid queda en 2.122, tónica que ha mantenido a lo largo de los años precedentes, sin duda, por ser con mucha diferencia la provincia más extensa de toda la Comunidad.

Finalmente, Ávila es la penúltima provincia por el número de tractores, sólo por encima de Soria, siendo Valladolid y Burgos las que alcanzan el mayor número de ellos de toda la Comunidad Autónoma.

## LA PLAZUELA FERNANDO ALDA

■ **'MÁS CALOR'**.— Si hace unos días nos quejábamos de que hace excesivo calor en Ávila, ahora no es para menos y hay que quejarse mucho más. Aunque uno pueda disfrutar a ratos del aire acondicionado, cada vez que sales a la calle una bofetada de calor casi te hace desistir, y sales, porque no te queda más remedio o porque no te vas a pasar todo el día metido en casa, como si de la nevera se tratase. Si no puedes disfrutar del aire acondicionado y encima tienes que trabajar, el problema es doble. Por un lado porque sabes que otros compañeros están de vacaciones pasando de todo, y porque el calor te hace sentirte como si en el mismísimo infierno estuvieses.

No es broma. La máxima ha llegado a alcanzar los 32 grados centígrados, y el sofoco no remite. No hay manera de soportarlo. Por la noche, peor, con 20 grados de mínima no hay alma humana que concilie el sueño, y si lo haces, te despiertas al cabo de dos horas, sudoroso, sobresaltado, hecho polvo.

No se ustedes, pero yo me estoy acordando de lo maravillosos que resultan algunos inviernos en Ávila, y que conste en acta que lo digo por el frío que se pasa, que es una delicia.

Aunque siempre hay gustos para todo.

■ **'NO HAY FECHA'**.— Las cosas de palacio dicen que van

despacio, y esta es una afirmación que se suele cumplir en la mayor parte de los casos por no decir que siempre.

Por el momento, como este periódico informaba en su edición de ayer, lo más prudente, como afirmó el delegado territorial de la Junta en Ávila, Fernando Jarque Dueñas, es no intentar anticipar una fecha para el traslado de algunos de los servicios territoriales de la Junta de Castilla y León en Ávila al recientemente remozado Monasterio de Santa Ana. Quedan algunas cuestiones por resolver, y no seré yo el que meta prisa por esto, porque mientras no esté resuelto el problema del aparcamiento de vehículos en la zona es mejor que ese traslado no tenga lugar.

La Plaza de Santa Ana, ya de por sí sobresaturada de vehículos, recibirá un buen número de ellos cuando este edificio de servicios múltiples comience a funcionar.

Algo se ha pensado al respecto, y se habla de la construcción, entre el Ayuntamiento de Ávila y la Junta de Castilla y León, de un aparcamiento subterráneo en dicha plaza, proyecto del que no se ha vuelto a tener noticia. Así están las cosas y así funciona la administración. Y es que es verdad, las cosas de palacio van despacio.

■ **'MÁS FLORES'**.— Ha resultado inteligente la decisión del Ayuntamiento, a través de

su Servicio de Jardines, de sembrar flores y otras plantas en algunas zonas de la Capital. Es de esperar que esta iniciativa siga en aumento, y que algún día, cuando se disponga de más presupuesto, se pueda presumir en Ávila de jardines. No es que estén mal, pero pueden estar mejor, desde luego. Y si nos hacen falta más jardineros, pues adelante, porque bastante están haciendo ya los existentes, que prácticamente se tienen que desdoblar para cubrir el cuidado de las zonas verdes que existen en la Ciudad.

Duro trabajo el suyo, indudablemente, y, en ocasiones, poco reconocido por los abulenses, que nos pasamos el día protestando por todo y quejándonos de lo mal que están los jardines. Es cierto que queda mucho por hacer, que se puede hacer más, pero también es cierto que el sacrificio de los actuales jardineros es muy grande. Que conste en acta también.

■ **'NO HUBO CONVOCATORIA'**.— El Gobierno español parece que va a dejar la convocatoria de nuevas elecciones generales al Senado en Mambles para el próximo curso político. Por el momento no ha habido convocatoria alguna, así que, con agosto de por medio, no queda otra solución, qué remedio, que diría el otro, que esperar a septiembre, como mínimo. Y luego, veremos si no se retrasa un pelín la cosa.

## En la III Semana Cultural

### Exhibición de zarzuela en la Sala de la Caja de Ahorros de Ávila

Ávila. J.A.M.

La Asociación de Vecinos de la Zona Norte "El Seminario" ha programado para el día de hoy, dentro de los actos que se vienen desarrollando en la III Semana Cultural Recreativa, la puesta en escena de una serie de fragmentos de las más conocidas zarzuelas españolas, que en esta ocasión correrá a cargo de la Agrupación Amigos de la Zarzuela de Valladolid.

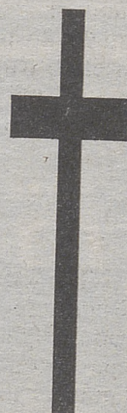
El acto tendrá lugar en la Sala de la Caja de Ahorros de Ávila, a las 22 horas. Pero con

anterioridad hay programadas otra serie de actividades: a las once de la mañana se desarrollará una nueva sesión de la "Mini universidad popular de verano", y a las ocho de la tarde, un divertido y agradable concurso infantil y juvenil de disfraces, con premios y regalos para todos los participantes y para los ganadores, un viaje cultural a Madrid.

Para mañana, a las 20 horas hay programado un concurso de juegos autóctonos, y para las 22 horas, una exhibición de artes marciales (a cargo de profesores y alumnos del Gimnasio Shotokan Tora).

## ANIVERSARIO Y MISA

Los familiares de DOÑA JOSEFA RODRIGUEZ RODRIGUEZ, (q.e.p.d.), que falleció el día 5 de agosto de 1989, comunican que la misa que se celebre (D.m.) el próximo lunes día 6 a las 8,30 de la tarde en la iglesia de San Pedro Apóstol, será aplicada por el eterno descanso de su alma.



GUÍA CULTURAL

IMÁGENES EN AUTOEDICIÓN.—El Grupo Hardy ha presentado un nuevo sistema de imágenes en autoedición. Se trata de las Tarjetas Digitalizadoras de Imagen. Según la empresa "además de abaratar costes aumenta la productividad y posibilidades de la autoedición y de las presentaciones por ordenador".

PREMIO FUNDESCO.—Fundesco ha convocado el Premio de Ensayo sobre Comunicación, Tecnología y Sociedad, en su sexta edición, correspondiente al año 1990, dotado con dos millones y medio de pesetas. Para más información sobre el mismo dirigirse al Gabinete de Comunicación y Publicaciones de Fundesco, Calle Alcalá, 61, 28014, Madrid, teléfono, 435 12 14.

CERTAMEN LITERARIO DEL TORO BRAVO.—La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha convocado el IV Certamen Literario "El toro bravo", en prosa y en verso, a través de la Dirección General de Turismo.

Podrán concurrir a esta convocatoria todos los escritores, cualquiera que sea su nacionalidad, siempre que presenten obras inéditas en lengua castellana, en las modalidades de prosa y verso, pudiendo abarcar todo el temario relacionado con el "Toro Bravo". La extensión de los trabajos se señala entre un mínimo de 15 folios y un máximo de 20, para los originales en la modalidad de prosa, y un mínimo de 14 versos y un máximo de 100 para la modalidad de verso, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara.

Los trabajos se presentarán en original y cuatro copias bajo un lema, en sobre cerrado. Dentro de ese sobre se incluirá otro, también cerrado, con el mismo lema y en el interior del mismo, nota con nombre, apellidos y teléfono del autor o autores. Los originales se presentarán o enviarán por correo certificado al Servicio Territorial de la Consejería de Fomento, Paseo Doctor Torres Villarroel, 21-25, 37005, Salamanca, indicando en el sobre IV Certamen Literario "El Toro

Bravo" y haciendo distinción para prosa o verso.

La recepción de originales termina el 31 de julio de 1990.

El premio estará dotado con 500.000 pesetas y cabeza en bronce del monumento al toro de lidia erigido en Salamanca, para cada una de las modalidades de prosa y verso. Se establece un acésit de 100.000 pesetas y figura de las mismas características al primer premio, igualmente para cada una de las modalidades de prosa y verso. Se establece un acésit de 100.000 pesetas y figura de las mismas características al primer premio, igualmente para cada una de las modalidades de prosa y verso.

El fallo del jurado se hará público dentro del mes de septiembre de 1990, y este fallo será inapelable. La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León se reserva el derecho de publicación de los originales que resulten premiados. No se devolverán a los concursantes aquellos trabajos que no resulten premiados. Quedan a disposición de sus autores que podrán retirar los antes del 31 de diciembre de 1990.

38 SALÓN INTERNACIONAL DE FOTOGRAFÍA.—La Caja de Ahorros de Asturias ha convocado el 38 Salón Internacional de Fotografía. La participación en el mismo es para todos los fotógrafos del mundo, con inscripción gratuita. Cada autor podrá enviar un máximo de cuatro fotografías en Blanco y Negro o Color. El tema es libre y se recomienda un formato de 30 por 40 y sin montar. El plazo de admisión de obras se cierra el día 25 de noviembre de este año. Se cuenta con varios premios para cada mejor colección de cuatro fotografías, premios que suman un total de un millón de pesetas.

Al dorso de cada obra se hará figurar el nombre del participante, su dirección y el título, concordante este último con el que figure en el Boletín de Inscripción que deberá ir cubierto en uno de los tres idiomas en que se editan las bases: español, inglés y francés.

El envío de boletines, fotografías o más información debe hacerse a Caja de Ahorros de Asturias, OS y C, Apto.312, 33280, Gijón.

PUBLICACIONES ABULENSES

NUEVO NÚMERO DE LA REVISTA 'ÁVILA SANJUANISTA'.—Acaba de salir a la luz pública un nuevo número de la revista "Ávila Sanjuanista", publicación trimestral y suplemento del Boletín Oficial del Obispado de Ávila en el IV Centenario de la muerte de San Juan de la Cruz. En este caso hace ya el número 3 de las publicadas. Se abre la publicación con un artículo del obispo de Ávila, Felipe Fernández, sobre "Leer a San Juan de la Cruz" y le siguen otros de Baldomero Jiménez Duque, Anselmo Rujas, Genaro Jiménez, Segundo Sacristán, Eduardo Garcinuño Ríos, Julio H. Martín de Ximeno, Salvador Ros García, unos poemas de José Javier Aleixandre así como diversas noticias.

BREVE

EXCURSIONES DE LA FUNDACIÓN SANTA TERESA.—Según una nota de prensa remitida a nuestra Redacción por la Fundación Cultura Santa Teresa de Ávila, la misma "organiza excursiones que permiten a sus estudiantes extranjeros conocer Castilla y León. A dichas excursiones además de alumnos extranjeros se admiten otros estudiantes y demás personas abulenses que estén interesados.

La primera excursión se realizará el día 5 de agosto al mudéjar de La Moraña, y el precio por persona es de 1.100 pesetas. Todos los interesados pueden acudir a la Fundación Santa Teresa, Paseo del Dos de Mayo, número 2, en Ávila".



HORARIO DE TRENES Estación de AVILA

INFORMACION: Tlfños.: 25 02 02 - 22 07 81 y 22 65 79 INFORMACION MADRID: TLFS. 91. 4290202

Trenes procedentes de Madrid (Chamartín, Atocha, P. Pío)

Table with columns: Clase, Procedencia, Destino, Salida (Madrid, Llega, Sale), AVILA, Llegada (Medina, Valladolid, Circula), and Paradas Intermed. It lists various train routes and schedules.

- (1).—No circula el día 9-11-90
(2).—Circula el día 9-11-90
(3).—A Ponferrada los Viernes y Domingos.
(4).—Excepto Pedrosillo, Adanero-Muñoz, Palacios de Goda. Gómez Narro.
(5).—Cardenosa, San Pedro del Arroyo, Crespos, Narros, Peñaranda, Babilafuente.
(6).—Excepto: Pedrosillo, Adanero-Muñoz, Orbita y Tres Hermanos.
(7).—Excepto: 12-10-90 y 9-11-90. Circula el 11-10-90 y el 8-11-90.

Trenes destino Madrid (Chamartín, Atocha, P. Pío)

Table with columns: Clase, Procedencia, Destino, SALIDA (Vallad, Medina, Llega, Sale), AVILA, Llegada (Madrid), Circula, and Paradas Intermed. It lists train routes to Madrid.

- (1).—A Alcalá los Laborales Excepto Sábados, Sábados y Festivos a Atocha
(2).—Excepto el día 9-11-90. Circula el día 6-12-90.
(3).—Excepto el día 6-12-90. Circula el día 9-11-90.
(4).—Excepto los días 9-11 y 23 y 30-12-90.
(5).—Excepto los días 23 y 30-12-90. Circula los días 25-12-90 y 1-1-91.

- (6).—Excepto: Guimorondo, Navalgrande, Pimpollar, Peñascales y Pitís.
(7).—Excepto: Guimorondo, Navalgrande, Peñascales y Pitís.
(8).—Excepto: Guimorondo, La Cañada, Navalperal, Las Navas, Santa María, Robledo, Zorzalejo, Esorial.
(9).—Excepto: Navalgrande y Pimpollar.

Información ofrecida por:



- APRENDA INFORMÁTICA CON HORARIOS FLEXIBLES
• ENSEÑANZA INDIVIDUALIZADA
• CURSOS PRÁCTICOS Y EXPERIMENTADOS
• MICROINFORMÁTICA - GESTIÓN PROGRAMACION

EN AVILA

C/ Eduardo Marquina, 14. Teléfono: 21 15 71.
C/ Sancho Dávila, 5 (Frente Diputación). Teléf.: 25.07.92.

EN SALAMANCA

C/ Sol Oriente, 16 (Multisol). Teléfono: (923) 21.15.65.

# PROVINCIA

## NAVALUENGA

### Este año, menos veraneantes

El turismo ha descendido ligeramente en julio con respecto a años anteriores, línea que se prevé para este mes de agosto

Agapito Rodríguez Añel

A pesar de los rigores del termómetro; de hacer casi insoporrible la vida en las ciudades, las gentes no han acudido, como otros años, a este medio rural para paliar las altas temperaturas y mejor vivir sin sofocos, recreándose en la belleza de este lugar: el baño relajante en el Alberhe o la piscina; el paseo bajo las frondosas choperas o pinares; el divertimento hasta altas horas de la noche; la pesca en la cola del embalse o surcar sus aguas sobre un fueraborda o, simplemente, en barca o piragua

Aquí es más tranquila la vida este año: no hay aglomeraciones en los establecimientos; las terrazas no se ven tan repletas, ni las discotecas de verano agotan sus horarios por falta de animación, (lo que dicho de paso, agradecen los vecinos próximos a ellas por las molestias que lógicamente les privan); las peluquerías de señoras trabajan sin tantos agobios los cuatro primeros días de la semana, como también sucede con los restaurantes o chiringuitos al aire libre; la venta de periódicos ha disminuido notablemente, en relación con el año pasado por estas fechas. No cabe pensar que las gentes leen menos, sino que los clientes que leen son menos, más claro, no han venido tantos. Pero todo esto, lógicamente, ha de tener una explicación. ¿Por qué han vuelto la espalda al menos este mes, el público que era habitual?, o si lo prefieren ¿Por qué ha descendido de manera tan preocupante el turismo el mes de julio?

Antes de encontrar respuesta será conveniente saber si este decrecimiento se dará también en este mes de agosto. Todo apunta que, las reservas de habitaciones o casas, va a ser inferior al año pasado. Sin embargo no vamos a aventurarnos a hacer conjeturas antes de tiempo. Puede que a última hora se inclinen por este lugar en número superior al que se espera



Navaluenga.

ARCHIVO.

En base a las razones de este decrecimiento turístico se me ocurre pensar si no se ha vendido bien la imagen de los atractivos de este lugar, que son muchos, aunque un tanto degradados (pero esto será motivo de comentarios en otro momento)

Lo cierto es que mientras que otros pueblos, ya sean de la Moraña, del Valle del Tiétar o del Corneja, se han asomado a Madrid con algún motivo o aceptando la gentil invitación del Hogar de Avila en Madrid, Navaluenga no lo ha hecho. Es tal vez porque entiende que no precisa publicarse y captar nuevos clientes. Estos contactos llevan consigo una gran publicidad. Tampoco me consta que se haya hecho publicidad de otro tipo, como la que resulta como consecuencia de organizar actos culturales de gran trascendencia. A fuerza de buscar razones pienso que el pueblo de Navaluenga, sus autoridades, debieran haber interesado de agencias de viajes, centros culturales, juve-

niles y de tercera edad, por citar algunos, con algún prospecto, libro, o simplemente circular, que se conozcan in situ sus bellezas, gastronomía y folklore

Pero aún hay más, Navaluenga, debiera haber mejorado sus servicios, hacerla más atractiva y cómoda (por poner un par de ejemplos: ofrecer un parque terminado, con luz, agua, flores; depurar sus aguas, potables y residuales). (Esto merecerá capítulos aparte)

No basta poner un letrero "Bien venido a Navaluenga" en medio de la maleza de las carreteras o "Gracias por su visita". Atención esta que nunca podrá agradecerse bastante por las atenciones que seguro no ha podido tener, una perfecta señalización, aparcamientos, plazas con bancos, papeleras, y unas entradas más cuidadas, y sobre todo más limpias. Los rincones pueden ser lugares que pongan una nota de color y abandono y recogida de basura

Algunas cosas pueden achacarse a la falta de presupuesto, otras es cuestión de intuición y de buen gusto

Baja el número de turistas pero nos hemos preguntado por qué...Las dificultades económicas familiares, en la que por lo general se amparan, no es rigurosamente cierto, porque cabría preguntarse por qué en otros pueblos no influye este problema

No creo, señores de la Administración que deban resignarse a admitir este descenso como mal general, porque la realidad es que basta que se lo propongan para hacer ver que no es así. Con trabajo e imaginación estoy convencido que se superará estos y mayores escollos. Pero en ningún caso puede hacerse público desde un medio que publica el Excmo. Ayuntamiento con motivo de las fiestas, que al que no le interese soportar las incomodidades que se busque otro lugar, porque la respuesta puede ser desastrosa para los intereses de industriales y el pueblo en general

## BREVES

► **FIESTAS DE VERANO EN COTO DE PUENTE VIEJO.** Hoy comienzan las Fiestas de Verano en honor de San Lorenzo en la urbanización Coto de Puente Viejo, en la localidad de Maello, que se prolongarán hasta el próximo día 12. La comisión de festejos ha preparado un amplio programa de actos que incluye diversas competiciones deportivas y de salón, además de verbenas populares, concursos y festivales infantiles.

► **RECTIFICACION: CEPE-DA.** Las fiestas de Cepeda de La Mora comienzan el miércoles, 15 de agosto, y concluyen el domingo, 19. Ayer se publicó por error que se celebraban entre el miércoles, 1 de agosto, y el domingo, día 5.

## GOTARRENDURA

Concluyó la pavimentación de calles de Hernansancho

### Mañana comienzan las fiestas en honor de Ntra. Sra. Las Nieves

F. Velayos

Durante los días 4, 5 y 6 tendrá lugar la celebración conmemorativa en honor de la patrona de esta localidad, Nuestra Señora de las Nieves. Los festejos programados, se iniciarán la tarde del día 4 con la "Colgada" de banderines y verbena hasta las primeras horas del día siguiente

Los actos religiosos que se realizarán durante los días 5 y 6 consisten en la solemne misa que se oficiará en la iglesia

parroquial de San Miguel Arcángel y procesión con la imagen de la Virgen por las calles adyacentes. En los días indicados se llevarán a cabo diversas competiciones entre las que figuran los juegos de Calva, partidos de fútbol y campeonato de Mus, en los que se enfrentarán solteros y casados. Asimismo habrá un partido de fútbol infantil, y por las noches verbenas amenizadas por los Grupos "Cimas" y "Nuevo Mundo"

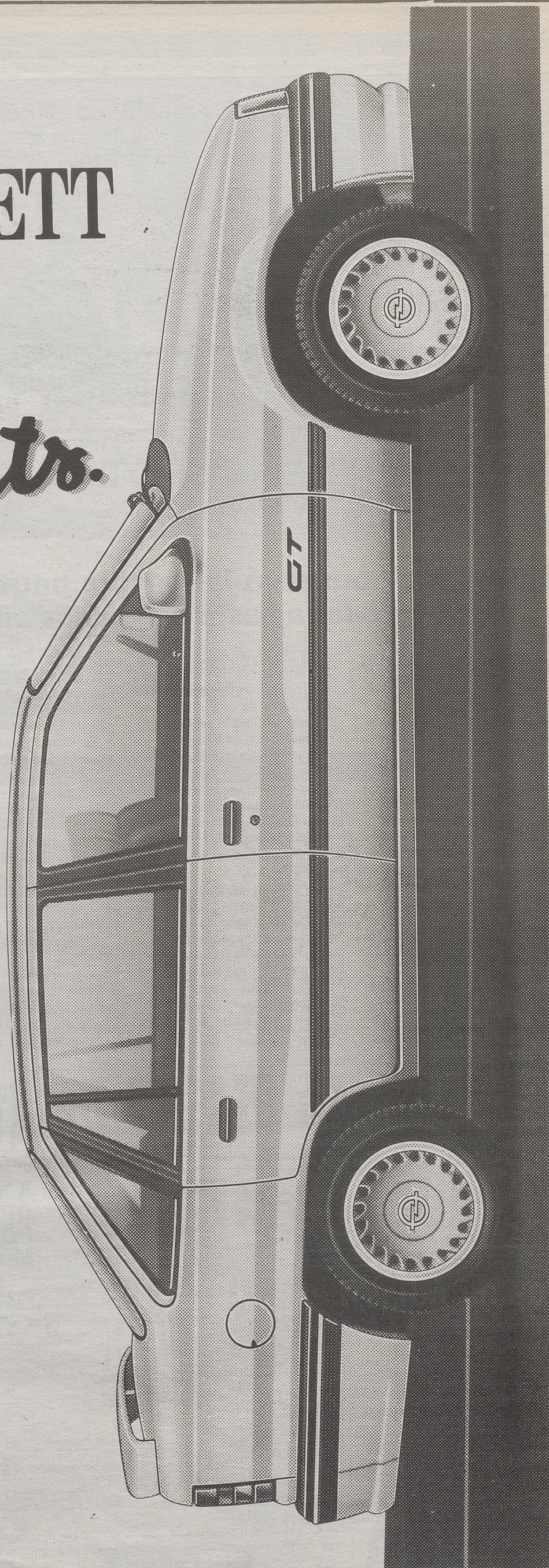
Obras

Además de las obras de canalización del río que ha supuesto una sensible mejora para muchas tierras de cultivo y la construcción de un puente para un mejor fácil acceso a las de la parte opuesta del mismo, en el pueblo en los últimos días concluyó la pavimentación de las calles Hernansancho, Ermita y el Prado. La financiación de estas últimas obras se ha hecho efectiva con un cargo de más del 50 por 100 por parte de la Diputación

O P E R A T I V A K A D E T T E



# CUENTE CON KADETT PUERTAS, CUENTE CON 175.000 *ptrs.* de descuento



o tiene fácil. Haga cuentas; ahora su nuevo Kadett 4 puertas por 175.000 Ptas. menos si trae su coche usado que, ante todo, será muy bien valorado. Y por supuesto, cuente con una financiación a su medida.

Además, todos los demás modelos de la amplia gama Kadett se suman a la promoción. Con un descuento que trae cuenta: **125.000 Ptas.\*** menos en factura si trae su coche usado.

En resumidas cuentas, cuente con Kadett.

**P.V.P.: DESDE 1.333.000 Ptas.**

precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA, gastos de pre-entrega y descuento incluidos.

Promoción válida para todos los turismos Kadett en stock comprados y matriculados durante este mes. Ventas a flotas, consulte a su Concesionario Oficial Opel.

Excepto modelos Top, Dream y GSi 16 V. (Serie Limitada), con descuento de 50.000 Ptas.

**OPEL**

RESPALDADO POR GENERAL MOTORS.

VIÑEIRA DE MORAÑA



Ermita de Viñeira

AGAPITO

## El archivo conservó la partida bautismal de Magdalena hasta hace unos años

Agapito Martín

Es Viñeira uno de tantos pueblitos castellanos, trabajadores y sencillos, que no llaman la atención de los periodistas y reporteros gráficos. Pero, a veces, surge la noticia, sin buscarla apenas.

La semana pasada EL DIARIO DE AVILA publicó en primera plana algo así: *Aparece la partida de bautismo más antigua de España y quizá del mundo*. El archivo de Viñeira la conservó hasta hace unos años. Pero los estudiosos la encontraron en Avila. El nombre de la bautizada en 1482 es de "MAGDALENA" y el sacerdote que procedió al bautizo, Juan García.

Los ciento cinco habitantes de Viñeira de Moraña se encuentran muy contentos, aunque quizá no acierten a comprender por-

qué es tan noticiable el hallazgo. Es importante de un punto de vista lingüístico y demográfico, ya que a partir de este documento se puede estudiar la evolución de la población en esta región.

Un poeta del pueblo describía en 1946 así a su patria chica:

Una torre de espadaña/ donde la cigüeña anida/ en la región de la Moraña./ Al pie, iglesia y caserío,/ con callejas y rincones;/ más ventanas que balcones/ y sediento de agua el río.

La verdad es que siempre hubo en Viñeira alguna casa confortable, y cada día son más. No hay mucho ganado vacuno, ni porcino, y un sólo rebaño de ovejas. Viven casi todos los vecinos de la agricultura. Los niños de la escuela no llegan a media docena y estiman mucho a su profesora. Conservan un gran porcen-

taje de religiosidad y responden con generosidad cuando se les pide para los pobres. Para Cáritas superan siempre las 30.000 pesetas.

Su entorno vital es una tierra oscura y fecunda. Llanuras y altozanos alternan en sus campos. Dos lagunas, con nenúfares blancos en primavera, sirven de abrevaderos todo el año.

Los habitantes de este pueblo viven de ordinario sin sobresaltos. A raíz del importante hallazgo documental, alguien preguntaba: ¿Vendrán las cámaras de televisión?

Pero no es para tanto; a pesar de ello, he intentado escribir algo para dar a conocer cual es el sentimiento del pueblo. Y deseo que me publiquen alguna fotografía. No igualan en calidad a las de Lumbresas, pero no están mal.

HORCAJO DE LAS TORRES

No habrá ayuda directa

## La Junta subvencionará al 100% la utilización del abono foliar

Definitivamente, los agricultores y ganaderos de Horcajo de las Torres quedan pendientes de la decisión que pueda tomar el Consejo de Ministros acerca de la declaración de zona catastrófica. La semana pasada, durante la reunión que mantuvieron delegados de Horcajo y técnicos de la Junta de Castilla y León en el despacho del Consejero Fernando Zamácola, quedó muy claro que los damnificados no debían esperar ninguna clase de ayuda directa por parte de la Junta. Al parecer, no se pueden modificar los créditos del Presupuesto General. Por lo que la Junta sólo podría subvencionar los daños ocasionados por la tormenta de forma indirecta.

José Luis Pujades, jefe de Estructuras Agrarias de la Junta, llamó al alcalde de Horcajo de las Torres, Fructuoso Corona Blanco, para informarle que la Junta de Castilla y León estaba dispuesta a subvencionar al 100% la utilización, por parte de los remolacheros afectados por la tormenta, de productos cicatrizante y del abono foliar necesario para que las remolachas florezcan de nuevo.

Es fundamental, si se quiere salvar algo de la cosecha y evitar enfermedades, que las remolachas vuelvan a echar hojas. La Junta no tiene un presupuesto previsto para hacer frente a los siniestros de este tipo, pero existe, al parecer, algunos precedentes de los que el secretario de Fernando Zamácola, en representación del propio Zamácola, informó a los delegados de Horcajo. En ninguno de los casos, los afectados por las inclemencias del tiempo habían recibido una sola peseta, pero sí vieron subvencionados los productos que utilizaron para sanear sus cultivos.

Seguro agrario

También se informó a estos agricultores y ganaderos de Horcajo, que se iba a estudiar la posibilidad de ampliar la cobertura del seguro agrario, en el que no entran ni el cultivo de la remolacha, ni el de los girasoles, ni el de los pepinillos. Tampoco se puede asegurar la paja.

Los delegados de Horcajo de las Torres se desplazaron el pasado viernes hasta Valladolid con la idea de solicitar la concesión de un crédito *cero*, pero no obtuvieron nada. Sólo se les confirmó la posibilidad de recibir algún tipo de ayuda indirecta.

Después de haber visitado a todos los cargos relevantes de la provincia, y haber llamado a la puerta de muchas instituciones en Avila y Valladolid, los vecinos de la localidad de Horcajo de las Torres se han hecho a la idea que no van a recibir ninguna ayuda económica para correr con los daños de la tormenta. Deberán conformarse con la financiación de alguno que otro Plan de Empleo local y con las subvenciones de los productos de saneamiento utilizados.

# EL DIARIO DE AVILA



A NUESTROS SUSCRIPTORES QUE CAMBIEN DE DOMICILIO POR VACACIONES U OTROS MOTIVOS

Los suscriptores que, durante estas fechas, vayan a cambiar de domicilio y deseen seguir recibiendo El Diario de Avila deberán rellenar debidamente este boletín.

Señas donde lo recibe actualmente:

Nombre.....  
 Calle.....  
 Ciudad.....  
 Provincia.....  
 N.º actual.....  
 C. Postal.....

Señas donde desea recibirlo a partir del día.....

Nombre.....  
 Calle.....  
 Ciudad.....  
 Provincia.....  
 N.º actual.....  
 C. Postal.....

ENVIAR ESTE BOLETIN A NUESTRA OFICINA COMERCIAL, Plaza de Santa Ana, 2, TANTO AL MARCHAR COMO AL REGRESAR A LA RESIDENCIA HABITUAL, TENIENDO EN CUENTA QUE LOS CAMBIOS SOLO SE LLEVARAN A CABO LOS MIERCOLES DE CADA SEMANA.

J. TRUJILLO  
TOCGINECOLOGO

Consulta de  
Planificación familiar  
Clínica Santa Teresa  
Teléfono 22 14 50  
Previa petición de hora.  
C.M. n.º 70

BLIJOSA

Venta de pisos de lujo

C/ Blasco Jimeno, 8  
AVILA

Teléfono: (91) 890.22.44

JOSE CARLOS SANCHEZ MARCOS

MEDICINA INTERNA-RESPIRATORIO  
AVDA. JOSE ANTONIO 20, 2.º I  
CONSULTA PREVIA  
PETICION DE HORA

Teléfono 22-09-32

C.M. n.º 34

CASILLAS

Tiene lugar un curso de socorrismo

# El gobernador civil inauguró la piscina municipal

Jesús Martínez

A finales del pasado mes de julio, en plena canícula (7 de la tarde) fue inaugurada oficialmente la flamante piscina municipal de esta localidad. El acto fue presidido por el gobernador al que acompañaba la corporación en pleno y alcaldes invitados (Piedralaves y Sotillo), más una nutrida representación del pueblo que mostraban su satisfacción ante tan importante y necesaria obra.

Hay que resaltar las palabras del gobernador, que no regateó en elogios (todos bien merecidos) hacia un pueblo que avanza en todos los sentidos, que realiza obras importantes y que es "el que más proyectos presenta"; destacando el esfuerzo necesario para conseguir lo que en ese momento se inauguraba (la piscina), pero compensado por los buenos resultados.

Las instalaciones, muy completas, donde se ubica esta piscina, están siendo el escenario de un curso de salvamento y socorrismo. No se puede tener mejor inicio.

La piscina municipal, construida con grandes esfuerzos, debido a la orografía de la zona, está dotada de las más modernas instalaciones auxiliares, y complementada con otra piscina de reducidas dimensiones, para la "gente menuda".

La principal tiene una longitud de 40 x 20 m. de ancho, y su profundidad mayor alcanza los 4 metros, contando ésta con un estuendo equipo de depuración. El coste total se ha acercado a los 32 millones de pts, y el principal beneficio que se espera obtener, es el de ofrecer al pueblo estas instalaciones. Su explotación es enteramente municipal, y los precios muy asequibles: 100 pts, adultos, y 50 menores.

Cursos de salvamento y socorrismo

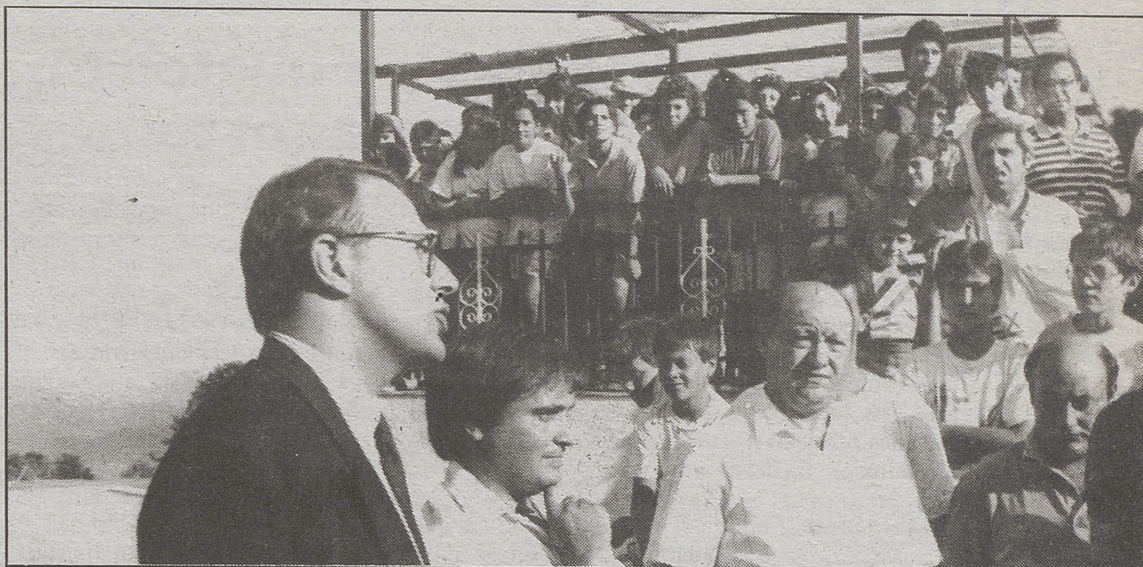
Coincidiendo con la inauguración de la piscina, como antes ya se ha indicado, se procedió al comienzo del curso de salvamento, natación y socorrismo, que se desarrollará en la misma, formando parte del plan provincial del INEM (15 cursos para esta zona del Valle) y que fue solicitado por el Ayuntamiento de Casillas.

Jesús de la Fuente, director del centro de formación ocupacional y representante del INEM, fue el que nos facilitó algunos detalles de interés en relación con este curso, que posteriormente fueron ampliados por los monitores, Eduardo y Elena.

El curso, según nos dijeron, se desarrolla en su totalidad en las nuevas instalaciones de la piscina municipal, y tendrá una duración de casi tres meses (finalizando el 18 de octubre), existiendo una matrícula de 15 alumnos, cuyas edades oscilan entre los 17 y 34 años. En el mismo, la teoría y la práctica se convinarán, invirtiendo un total de 50 horas de piscina, esperando al final del mismo poder otorgar tantos títulos como matriculados.

La colaboración entre el INEM y la Cruz Roja es total, ambos intervienen, cada cual en su ámbito, de forma eficaz, para que estos jóvenes salgan perfectamente especializados.

Puede calificarse éste, como otro gran logro más del municipio de Casillas, siempre atento a toda clase de facilidades, que llevan a elevar el nivel de la calidad de vida del municipio.



Momento de la inauguración.

TIETAR

## ESTACIÓN DE AUTOBUSES DE AVILA

### HORARIO DE LLEGADAS Y SALIDAS



#### Información

Teléfono 22-01-54  
Avda. de Madrid, 2  
ÁVILA

SALIDA DE	HORA	LLEGADA A AVILA	SALIDA DE AVILA	LLEGADA A	HORA
ARÉVALO	15	15,50	16	ARENAS S. PEDRO	17,45
ARENAS DE S. PEDRO	7	9,15	13 y 17,30	ARÉVALO	13,50 Y 18,20
BARCO DE ÁVILA	6,45	9,15	9,55, 13 y 18 (Menos Domg.)	BARCO DE ÁVILA	11,30, 14,30 Y 19,30
BARCO DE ÁVILA	8 Y 16,20	9,30 y 19,45	9,55 y 18 (9,55 F.)	HERVÁS-PIEDR- BARCO	12,55 Y 20,20 (12,25 F.)
CABEZAS VILLAR	15	16	12,45	CABEZAS VILLAR	14
FLORES DE ÁVILA	8	9,20 (Lunes y viernes)	18,45 (L.)	FLORES DE ÁVILA	20 (L.)
GUIJUELO	7,40 (16,45 F.)	9,28 (18,35 F.)	18 (9,55 V. Fes)	GUIJUELO	19,45 (11,40)
HERVÁS-BÉJAR	7,15 Y 15,15 (16 F.)	9,30 y 17,48 (18,33 F.)	13 y 17,15	HORCAJO TORRES	14,30 Y 19,05
HORCAJO TORRES	7,30 Y 15	9,20 y 16,30			
MADRID	8 (T) 10, 14,30 (D), 20,00 (T), 20,00 (F)	9,15 (T), 12 y 16,30 (D), 21,15 (T), 21,45 (F)	7,15, 9,45 (T), 16,45, 19 (D), 22 (F)	MADRID	8,30 y 11,30 (T), 18,30 y 20,15 (D), 23,45 (F)
NARRILLOS DEL A.	7	9,15	13,15 y 17,30	MADRIGAL A. T.	14 Y 19
MADRIGAL A. T.	7,45 Y 14,30	9,20 y 15,55	17,30	MAGAZOS	19
MAGAZOS	7,30	9,15	13	NAVA DE ARÉVALO	14,15
NAVA DE ARÉVALO	14,15	15,50	13,15	NAVALUENGA	14,45
NAVALUENGA	15,15	16,45	17	PARADOR GREDOS	19,30 menos domingos
PEDRO BERNARDO	6,15	9,15	17,30	PEDRO BERNARDO	19,30
PEDRO RODRÍGUEZ	8	9,30	13,45	PEDRO RODRÍGUEZ	15,15
SALAMANCA	8 (Labo.)	9,30	17 (Viernes) (M.)	PEDRO RODRÍGUEZ	18,30, Viernes (M.)
SALAMANCA	13,45 y 15 (D.)	15 y 16,30	7,30	PONFERRADA	13,30
SALAMANCA (Lab. exc. S.)	18,30	20	13,15	RIOCABADO	14,10
SALAMANCA (D. y V.)	20	21,30	15 (Lunes y Viernes)	RIOFRÍO	16 (Lunes y Viernes)
SAN BARTOLOMÉ P.	8	9	15 (*)	SAN BARTOLOMÉ P.	16 (*)
S. MARTÍN VEGA	7,30	9,30	16,15	SAN MARTÍN VEGA	18,15
SEGOVIA	7,45, 14, 19,30	9, 15,15 y 20,45 (L.)	9,15 (Laborables)	SALAMANCA	10,30 (Labor.)
SEGOVIA	9 y 14 (S.)	10,15 y 15,15 (S/L.)	11, 13,45, 15,45, 17,45	SALAMANCA	12,30, 15, 17 y 19
SERRANILLOS	7,15	9,15	20,15, 21,45	SALAMANCA	21,30, 23
PONFERRADA	15	20,15	7, 13, y 18,30 (L.)	SEGOVIA	8,15, 14,15 y 19,45 (L.)
VALLADOLID	18,30	20,15	12,45 (S.)	SEGOVIA	14 (S)
RIOCABADO	8,45	9,20	17,30	SERRANILLOS	19,30
RIOFRÍO	8,15 (L. y V.)	9,05 (Lunes y viernes)	7,30	VALLADOLID	10
V. DEL OBISPO	7	9	17,30	VENTA OBISPO	19,45
VILLACASTÍN	15	15,30 (M.)			

(T): Laborables  
(D): Diaria  
(L.): De lunes a Viernes  
(S/L): Sábados laborables  
(M.): Viernes y mercados.  
(F.): Domingos y Festivos  
(\*): Lunes, miércoles y viernes.

(T): Laborables  
(D): Diaria  
(L.): De lunes a Viernes  
(S/L): Sábados laborables  
(M.): Viernes y mercados.  
(F.): Domingos y Festivos  
(\*): Lunes, miércoles y viernes.

Información ofrecida por:

- TV. • VÍDEO. • HI-FI • ELECTRODOMÉSTICOS •

**expert**



En todo el mundo, vendemos experiencia.

C/. David Herrero, 6

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO

Tels.: 22.64.98



05005 AVILA



**ARENAS DE SAN PEDRO**

Comenzarán el día 10

# Actividades para todos los gustos en el programa de fiestas de agosto

El Ayuntamiento de Arenas, tras celebrar numerosas reuniones, por fin tiene elaborado la minuta de fiestas de agosto que se someterá a votación en el pleno a celebrar el próximo lunes día 6 correspondiente al mes de agosto. En el mismo, y durante los 11 días en que están previstos que estas se desarrollen: 10-27, se ha pretendido elaborar según fuentes municipales, un programa que satisfaga los gustos de los distintos campos de población que entre vecinos y veraneantes, conviven en esta localidad, así habrá actividades de todo tipo: deportes, actuaciones musicales, teatro, capeas, toros, sin olvidar una jornada especialmente dedicada a los niños.

**Victoria Fernández**

Salvo cambios de última hora, el esquema será el siguiente: DIA 10; por la noche, elección de la reina de las fiestas (en la discoteca Florida).

DIA 18; a las 13'30 h., iniciación de las fiestas, chupinazo y salida de gigantes y cabezudos. A las 20,00 h., comienzo de las 24 horas de fútbol sala en el pabellón del polideportivo. A las 21'30, desfile de carrozas, mayoret y banda de música por la calle de la Triste Condesa, seguidamente en el castillo pregón de las fiestas, entrega de una placa acreditativa a Apolio, por su la-

bor en el Grupo Gredos, a la que continuará el baile en el polideportivo.

DIA 19: (jornada especialmente dedicada a los niños), durante la misma los chavales podrán disfrutar gracias a un grupo de animación que estará a su disposición durante toda la jornada; entre otras actividades, a las 11'00 de la mañana, se procederá a la apertura de un parque infantil, que irá acompañada de un pasacalles. Todo ello se realizará junto al río, sitio donde normalmente se sitúa el ferrial. A las 13,00 horas: salida de gigantes y cabezudos.

DIA 20: a las 23 horas, repre-

sentación de una obra de teatro, aún sin concretar, a cargo de la Compañía Calderón de la Barca en el recinto del castillo.

DIA 21: a las 20,00 h., festival infantil pro-residencia de ancianos en el castillo, y a las 23,00 h., espectáculo para la tercera edad.

DIA 22: a las 23'00 h., actuación de Emilio José en el recinto del castillo, patrocinado por Caja Madrid.

DIA 23: a las 17,00 h., partida simultánea de ajedrez, en la sede de la sociedad "Arenas Gredos". A las 20'30 h., degustación del plato típico en el recinto del castillo.

DIA 24: a las 23,00 h., espectáculo de música en el recinto del castillo. Aún no se ha confirmado el grupo que vendrá, pero las expectativas oscilan entre "los Elegantes", la "Guardia" y otros similares.

DIA 25: a la 9 de la mañana, encierro tradicional, a las 13,00 horas, salida de gigantes y cabezudos. A las 18,00 h. espectáculo taurino y a las 22,30 h. espectáculo musical patrocinado por la Diputación de Avila a cargo de Los Sabanderos, Jarcha, Manantial y los Pioneros. Terminado el mismo, se procederá a la quema de los toros de fuego.

DIA 26: a las 9 horas, encierro tradicional. A las 11,00 h., campeonato del tiro al plato en el pantano. A las 13 h., salida de gigantes y cabezudos. A las 18,00 h. espectáculo taurino. A las 23,00 h., actuación del Fari, en el recinto del castillo, al que seguirá la quema de los toros de fuego, para finalizar la jornada con un baile popular en la plaza del ayuntamiento, en el que se instalará una barra, siendo los beneficiarios de ella el Deportivo Arenas.

DIA 27: a las 9 de la mañana, encierro tradicional. A las 13,00 h., desfile de gigantes y cabezudos. A las 18,00 horas, espectáculo taurino. A las 21,00 h., verbena popular en el castillo. A las 24,00 h. toros de fuegos.



Arenas se prepara para celebrar sus fiestas de agosto.

ARCHIVO

En la Caja de Avila y Galería Cerdán

# La acuarela, protagonista de las dos nuevas exposiciones

**Victoria Fernández**

Siguiendo con el ambiente cultural que envuelve a esta localidad en los meses de verano, hoy 3 de agosto, abren sus puertas una vez más dos nuevas exposiciones de pintura, en las que la acuarela será la principal protagonista, haciendo sin duda las delicias de cuantos a ellas se acerquen.

La primera de ellas, se llevará a cabo en la sala de arte de la Caja de Ahorros, de Avila a las 8'30 de la tarde, permaneciendo hasta el próximo 9 del presente mes: se trata de la muestra de la obra póstuma del gran pintor arenense Máximo Rodríguez, fallecido en Madrid en 1980; que

además de cultivar la pintura en acuarela y óleo, (siendo un gran maestro en la acuarela), realizó importantes trabajos en escultura, cerámica, pergamino, grabados al agua fuerte, talla de madera, y repujado de cuero y batik; participando en numerosas exposiciones españolas y extranjeras, en las que recibió al mismo tiempo importantes premios y medallas, así como el respeto y cariño de sus alumnos, ya que se dedicó toda su vida a la enseñanza en la Escuela de Cerámica de Madrid.

**Galería Cerdán**

A las 22 horas, en la Galería Cerdán, Juan Díaz, presentará su obra. Es éste un artista maestro

en la acuarela, centrado sobre todo en los paisajes, ricos en colores suaves, poéticos y diáfanos, trasladando la imaginación a mundos irreales, cargados de fantasía y ensueño, pareciendo como si de un momento a otro fueran a "esfumarse" y en los que la tranquilidad es la "reina y señora".

Juan Díaz ha participado en numerosas exposiciones y certámenes nacionales e internacionales, tanto a nivel personal como colectivo, obteniendo premios importantes, tales como el primer premio en el XIII certamen internacional "Platges de Benicassim", entre otros. Su obra permanecerá en esta galería hasta el 14 de agosto.

**SANTA MARÍA / SOTILLO**

En contra de lo dicho por la Junta

# Ningún pueblo del Tiétar utiliza agua de la presa de "El Pajarero"

Ninguno de los pueblos del Valle del Tiétar se abastecen de agua de la presa denominada "El Pajarero", según declaraciones efectuadas a nuestro periódico por el alcalde de Sotillo de la Adrada y por el teniente de alcalde de Santa María del Tiétar, en contra de la información remitida a nuestro periódico por la Oficina del Portavoz del Gobierno de la Junta de Castilla y León y que salió publicada en el día de ayer, en la que se decía que el pantano surte a estas dos localidades anteriormente mencionadas.

**Ávila. José A. Montero**

**Solución**

En la actualidad, "la presa no abastece de agua potable a ninguna localidad, ni a Santa María, lugar en el que la misma se encuentra ubicada, ni a Sotillo, uno de los pueblos que en esta época del año más problemas de agua presente y que más necesita del agua de dicha presa", según afirma Gregorio Rodríguez, alcalde de Sotillo de la Adrada.

En estos momentos ambos pueblos, Sotillo y Santa María, tan sólo se abastecen de sus captaciones de manantiales y gargantas, y de sus presas, por lo que el agua que consumen es de calidad inmejorable, según afirmaciones de ambos ayuntamientos.

"El Pajarero" es una presa que hace dos años que debería estar surtiendo agua a Sotillo y a Santa María, pero que no lo hace por problemas higiénicos, al darse la extraña circunstancia de que el pueblo de Casillas vierte allí sus aguas residuales.

Un problema éste que al parecer tendrá una pronta solución ya que la Junta ha adjudicado las obras para la construcción de un colector de aguas residuales para Casillas con el fin de que pueda verter éstas más allá de la presa de "El Pajarero" y no afecte para nada sus aguas.

Una obra ésta, que para este verano será imposible que esté lista, pero que Emilio González, teniente de alcalde de Santa María del Tiétar, confía en que "dichas obras den comienzo a finales de este verano, para los meses de septiembre u octubre, y que hacia enero o febrero puedan estar terminadas, para que de esta forma se pueda llenar la presa con vistas al próximo verano".

Y una vez que la presa surta de agua potable a los pueblos de Santa María del Tiétar y a Sotillo de la Adrada, está previsto que se incorporen a la red, con posterioridad, las localidades de Higuera de las Dueñas y Fresnedilla.

**SOTILLO DE LA ADRADA**



Las Hermanas de la Caridad son las encargadas de esta residencia.

TIETAR

Recaudado por diversas vías

# Entregado a la residencia de ancianos más de un millón de Pts.

**Jesús Martínez**

En un íntimo acto, la comisión de industriales y comerciantes de Sotillo encargada de organizar actos benéficos y recaudar fondos, así como de recibirlos, para ayudar a la residencia de ancianos "San Esteban", hicieron entrega a la superiora de las Hermanas de

la Caridad, el balance final más de un millón de pts de lo recaudado hasta ahora por diversas vías y que se utilizará para cubrir necesidades de primer orden. En el acto estuvieron presente el alcalde de Sotillo, la comisión organizadora y el presidente del hogar de los jubilados, Esteban Saugar.

## A disposición judicial los presuntos asesinos de «El Gigante»

León. (Ical).

Los presuntos asesinos de Miguel Ángel Martínez García, de 41 años y apodado como «El Gigante», que falleció a causa de un tiroteo el pasado domingo en León, han pasado a disposición judicial.

Los detenidos son tres individuos jóvenes quienes, a las 10 horas del pasado domingo, 29 de julio, atacaron a mano armada a los participantes de una partida que se desarrollaba en una cafetería leonesa de la capital, huyendo seguidamente en un BMW verde, propiedad de uno de ellos y montando después en un taxi.

Miguel Ángel Martínez, que había reconocido a los atacadores, se dirigió, armado con un revólver, a la calle Juan Ferreras donde, suponía, podría encontrarlos. Allí se desarrolló un tiroteo como consecuencia del cual,

«el gigante» resultó herido de muerte.

### Primeras detenciones

Las dos primeras detenciones se produjeron tras cuatro horas de intensa persecución policial, que contó también con la colaboración de varios ciudadanos.

El otro detenido fue localizado cuando se disponía a huir de la ciudad en el BMW empleado para el atraco.

En la actuación policial fueron intervenidos, además del vehículo, el dinero robado en la cafetería, un revólver de los utilizados por la policía y que fue sustraído con anterioridad en Alicante, una pistola de 9 milímetros Largo, munición correspondiente a las dos armas, unos «luchacos», varias joyas y libretas de ahorro y pequeñas cantidades de cocaína y hachís.

## Siete expulsados de la UCL inician trámites judiciales contra su presidente

León. (Ical).

Siete dirigentes sindicales de la Unión de Campesinos Leoneses (UCL), expulsados de la organización sindical agraria tras un fallo de la comisión de conflictos, han iniciado trámites judiciales para exigir al presidente del sindicato agrario, Gerardo García Machado, responsabilidades por la reforma del artículo 47 de los estatutos del sindicato que provocó su expulsión.

El dirigente sindical, que deberá comparecer en el juzgado el día 13 de septiembre, ha variado de actitud hacia los expulsados después de conocer la denuncia, según el vicepresidente de la Unión Campesinos Leoneses, Matías Llorente, quien considera que García Machado no tiene potestad para obligar a los expulsados a revisar su caso en la asamblea general de la UCL convocada para el domingo en la localidad leonesa de Pobladora de Pelayo García. Llorente criticó la actitud de Machado de convocar al sector crítico expulsado porque, según indicó, «el presidente no es nadie para someter a la asamblea el caso de los expulsados si ellos no lo solicitan».

Además, expresó su confianza en que tras la comparecencia a Juicio de Machado, quede anulada la reforma del artículo ya que en la asamblea celebrada en Pobladora de Pelayo García, «se modificó el artículo sin estar incluido en el orden del día, y no votaron los vocales, sino los afiliados», añadió.

El vicepresidente de la Unión de Campesinos Leoneses, Matías Llorente, cree que Machado ha tratado de diluir su responsabilidad en una asamblea general, «cuando fue él y no la Comisión de Conflictos quien los expulsó». También indicó que los dirigentes destituidos no tienen confianza en García Machado.

## Por supuestos abortos ilegales

# El fiscal pide la apertura de juicio oral contra la clínica Ginemédica

Valladolid. (Ical).

El fiscal de la Audiencia provincial de Valladolid ha solicitado la apertura de juicio oral contra un grupo de médicos y ATS de la clínica «Ginemédica» a los que acusa de la realización de abortos ilegales. La representante legal del centro sanitario ha anunciado que recurrirá «de inmediato» algunas de las diligencias de prueba presentadas por la fiscalía, a la vez que ha negado la existencia de delito en la actuación de sus patrocinados.

El fiscal acusa al director de Ginemédica, Juan Carlos Rodríguez Seoane, y a otros seis médicos y ATS de cuatro delitos de aborto ilegal, por los que

pide penas de hasta doce años de cárcel.

La petición de apertura de juicio oral, sobre la que deberá pronunciarse el juez, se produce dos años y medio después de que la policía judicial realizara un registro en Ginemédica a instancias de la Fiscalía y detuviera a ocho personas, que quedaron en libertad tras prestar declaración.

La noticia de la petición fiscal causó sorpresa entre los afectados, que consideraban cerradas las actuaciones judiciales iniciadas en noviembre de 1987, aunque no quisieron realizar declaraciones, remitiendo para ello a su abogada, Francisca Cobos.

Cobos recordó de entrada

que la petición de apertura de juicio oral no supone que vaya a producirse, ya que la decisión corresponde al juez, y anunció la inmediata presentación de un recurso contra la admisión de una serie de diligencias presentadas por la Fiscalía. A juicio de la letrada, la relación de hechos presentada por el fiscal no se ajusta a lo acreditado en las actuaciones judiciales.

«Ginemédica» fue uno de los primeros centros sanitarios que obtuvo autorización para realizar abortos dentro de los tres supuestos que contempla de ley de interrupción voluntaria del embarazo. La autorización le fue concedida por la Junta de Castilla y León en el verano de 1987, cuando era presidente del ejecutivo regional José Constantino Nalda.



En las carreteras de nuestra Región, se produjeron 139 accidentes de tráfico con 13 víctimas mortales.

ARCHIVO

## Las carreteras de Burgos fueron las más conflictivas

# Menos accidentes y caravanas en la «Operación Salida» de este año

La «Operación Salida 1990» arroja un balance positivo respecto al año pasado en Castilla y León, ya que la fluidez del tráfico y el descenso de los accidentes mortales han sido las notas dominantes, según el gobernador civil de Burgos y coordinador de esta operación en la Comunidad, Francisco Cruz de Castro.

Valladolid. (Ical).

La «Operación Salida» ha contado con dos fases. La primera abarcó desde el día 27 al 30 de julio y la segunda se extendió desde el 31 hasta las 24,00 horas del 1 de agosto. Este año se han registrado menos accidentes que en años anteriores, hecho que el gobernador achaca a la mejora de las carreteras -autovía de Valladolid, autovía Burgos-Madrid y circunvalación de Tordesillas-, a la aplicación de la Ley de Seguridad Vial, a las fechas de inicio de vacaciones y a un aumen-

to de la prudencia de los conductores.

En nuestra región se han contabilizado un total de 139 accidentes de tráfico con 13 personas muertas y 263 con heridas de diversa índole. Burgos ha sido la provincia que más accidentes ha registrado, 34, en los que murieron cuatro personas y resultaron heridas 96. Ello ha sido debido en gran medida al paso de la N-620, Burgos-Portugal, que es una carretera conflictiva en la temporada estival. También se considera peligrosa la N-VI, Madrid-La Coruña, que este año no ha tenido ningún accidente mortal,

aunque sí se han registrado retenciones de hasta 12 kilómetros en uno de los «puntos negros» de la región, Medina del Campo.

Las carreteras de León tuvieron, al igual que las de Burgos, un balance con 26 accidentes, en los que perdieron la vida cuatro personas y 30 resultaron heridas. Por otra parte, Valladolid y Palencia no contabilizaron entre sus 48 accidentes ningún muerto, aunque hubo 76 heridos de diversa gravedad.

Finalizada la «Operación Salida», todavía ayer se registraron retenciones en Medina del Campo, N-VI, que llegó a tener ayer por la mañana una afluencia de 1.300 vehículos por hora en dirección a La Coruña y 400 automóviles cada hora en sentido contrario. De otro lado, la N-620 ha experimentado un notable descenso del tráfico.

## La Junta prepara un programa para prevenir la mortandad de las aves

Segovia. (Ical).

José Luis Sagredo, consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, ha anunciado la realización de un mapa de redes de alta tensión para plantear un programa que solucione la incidencia de torretas y cables en la mortandad de aves que en tres meses ha costado la vida a 50 buitres leonados y 76 cigüeñas en Segovia.

Sagredo declaró que ya han comenzado las reuniones con las compañías eléctricas y que, aunque mostraban predisposición a la hora de tomar medidas, el acuerdo sería viable en menos de un año. El consejero visitó la zona de La Llanura segoviana donde se encuentra la depuradora de Cuéllar que funcionará dentro de un mes. Asimismo, estuvo en la Escuela de Capataces Forestales donde manifestó su intención de que estos estudios se integraran en las titulaciones previstas por el Ministerio de Cultura y de que el castillo de Coca, sede de esta Escuela, percibiera una subvención dedicada a la restauración y el acondicionamiento del edificio para su uso docente en la temporada estival.

José Luis Sagredo se mostró interesado por las experiencias genéticas que se están llevando a cabo con piñoneros y pinos silvestres, ya que este experimento sólo ha resultado en Segovia.

Sobre la situación de la región ante los incendios, el consejero declaró que «se condena a quien lo paga y no a quien lo provoca» y que no hay dinero suficiente para prevenir incendios, sino que es una cuestión de concienciación ciudadana.

En una de sus visitas el representante de Medio Ambiente presentó la unidad móvil para la medida de la contaminación atmosférica que consta de un vehículo todoterreno y un remolque-laboratorio que analiza las capas atmosféricas.

## Diálogo a tres bandas

JOSÉ LUIS SOCÍAS (\*)

Las personas tenemos memoria, entendimiento y voluntad.

Recordamos lo vivido, lo sentido —lo que hemos visto, oído, olido, gustado y tocado—; recordamos todo lo experimentado anteriormente.

Nuestro entendimiento nos actualiza la memoria pasada, haciéndonos discernir (apreciar) ahora lo que es bueno o malo. Y nuestra voluntad decide nuestra actuación futura.

La memoria, el entendimiento, y la voluntad son como los tres momentos de nuestra vida: el pasado, el presente y el futuro. En la memoria podemos contemplar el niño que hemos sido. El entendimiento es "el ahora" de nuestra vida, y la voluntad expresa el anciano que llegaremos a ser.

Al estar sólo, es el momento de reflexionar sobre todo esto ¿Cómo está mi relación con el niño que fui? ¿Qué deseos y esperanzas tenía y cómo le he respondido en mi vida?

Y también ahora puedo dialogar con el anciano, en germen, que seré. ¿Qué deseo para él? ¿Cómo lo trato? ¿Lo cuido? ¿Me preparo física y culturalmente para ser un anciano "como se debe"? ¿O me despreocupo de este viejo que seré maltratándolo (porque ahora no me cuido ni física y ni espiritualmente?)

Es hermoso saber hacer este diálogo de "nosotros tres": el niño que fui; el adulto que soy y el viejo que seré. Nosotros tres a solas. ¡Qué maravillosa conversación!

(\*) Del Ámbito María Corral

## Poner letra a los gritos

JAIME AYMAR RAGOLTA (\*)

Es lógico y humano que cuando nos pinchamos un dedo, nos golpeamos la rodilla o experimentamos la punzada de un dolor de muelas, profiramos una interjección o, incluso, a veces, se nos escapa una palabra o una frase grosera e inconveniente. Si la persona que nos escuchara se tomara en serio esa palabra o esa sentencia y se sintiera ofendida, o si quisiera corregir nuestro impropio, encontraríamos absurda y pedante su reacción. Porque estos exabruptos irreflexivos no son más que verbalizaciones de gritos doloridos: difícilmente diríamos en plena lucidez aquello que hemos refunfuñado en un momento de ofuscación.

Con la misma lógica, podríamos decir que el dolor interior también lo verbalizamos. Muchas veces cuando oigo hablar a alguien con gran vehemencia, enojo o irritación, no me fijo tanto en aquello que dice, sino que intento adivinar los motivos por

los cuales se queja de esa manera o habla con aquel tono furibundo. Sería perder el tiempo ponerme a rebatir unos argumentos faltos de coherencia porque, frecuentemente, sólo son palabras cortantes que surgen de un conflicto interior no resuelto, tensiones verbalizadas que emergen, candentes, al exterior.

Es mejor callar y dejar que nuestro enojado interlocutor se desfogue. Sin serenidad no puede haber auténtico diálogo humano profundo y constructivo.

Hay que educar un oído lo suficientemente maduro para percibir no tanto la palabra que sale de los labios como aquello que los demás realmente quieren decirnos con el corazón. Cuanto más dispuestos estemos al silencio, más entenderemos los mensajes silenciosos pero reales que los demás nos comunican detrás de cada palabra e, incluso, de cada grito.

(\*) Del Ámbito María Corral

## Paganini

ALFONSO SOTO BARDERAS

A Madonna se la asocia con el diablo y, eso mismo le pasó en su día, a Paganini. Lo que ocurre es que los obispos italianos han dicho lo que tenían que decir y en torno a Paganini se ha tejido una leyenda que solo Dios sabe si responde a la realidad.

Cuando alguien tiene una habilidad extraordinaria para hacer algo notorio, unos dicen que parece que le asiste una inspiración divina y otros que el mismísimo diablo es quien impulsa ese saber hacer que se sale de lo normal. Depende de las circunstancias que se den en cada caso, independientemente de la objetividad que va siempre más allá de las opiniones personales e incluso colectivas.

Paganini fue un violinista, también compositor, fuera de lo común. Hubo en él dos vertientes que contribuyeron a que las cosas fuesen así. De una parte, poseyó unas facultades extraordinarias para arrancar al violín notas que no parecían de este mundo, por lo que gozó de una fama legendaria como tal, recorriendo triunfalmente toda Europa y teniéndosele, en todo momento, como un virtuoso inigualable. Y de otra, su vida extraña y aventurera, se impuso muchas veces a sus composiciones y sonatas, prevaleciendo sobre sus excepcionales cualidades artísticas.

La vida espiritual de Paganini es una vida especialmente controvertida, a la que él mismo colaboró, rodeándola de un misterio, inaccesible hasta para sus más allegados. De aquí, que en su biografía haya muchas lagunas oscuras que muchos no han podido descifrar y que han sido la base para toda clase de especulaciones. Su vida se presta a la biografía novelada, a esa biografía que solo tiene un punto concreto de referencia y todo lo demás entra en el terreno de la ficción.

No puede extrañar, pues, que dadas estas circunstancias, su vida espiritual, haya sido objeto de manipulación y se haya sofisticado algo que, otras versiones acaso más ponderadas, ofrecen con más claridad.

Paganini tuvo muy pocos discípulos. Uno de ellos fue Giovanni, un muchacho que también llegó a ser un buen violinista y que recibió del maestro toda su depurada técnica. Un día, al terminar una de sus lecciones magistrales, le preguntó a Paganini:

—¿Es verdad maestro que usted no reza nunca?.

—¿Quién te ha dicho eso?. ¿Tú también crees que estoy poseído por el demonio?

—No, yo no, pero eso es lo que dice mucha gente.

Paganini pasó su mano sobre la cabellera del muchacho y le dijo:

—Lo sé, querido Giovanni. Por eso, a tí te voy a decir la verdad. Mira, yo soy un descuidado hijo de la Santa Madre Iglesia, tengo mis debilidades, mis omisiones, mis negligencias. Eso, sin embargo, no quiere decir que yo ponga en duda lo que la Iglesia enseña para la salvación de las almas. Sé que hay un Dios todopoderoso, que es todo amor y sabiduría y a ese Ser Supremo, puedes creerlo, le dirijo todos los días mis oraciones e imploro su misericordia.

—Me parecía imposible, Maestro, que usted que es un genio de la música y del violín, no rezase.

—Pues, ya lo sabes, querido Giovanni. Yo rezo todos los días, aunque muchas veces solo lo hago con el violín. La música, no lo olvides, es tan elevada o más que la oración, porque, si cabe, es más pura que la palabra. En todo caso, música y palabra, no son más que dos formas de expresión religiosa.

Paganini tuvo fama de "don Juan", de avaro, de brujo, de misántropo, de melancólico, de hombre pagado de sí mismo. Se ha exagerado tanto que hay quien ha dicho que tuvo relación con más mujeres que el mismísimo Casanova. Y lo mismo respecto de las demás imputaciones. El padre de Giovanni, también violinista, se volvió loco por el hechizo que Paganini ejerció sobre él.

Hay otras cosas más importantes en la vida de Paganini. Muy joven aún, obtuvo una plaza de violinista en Luca —el había nacido en Génova— y allí conoció a la princesa Bacciochi, hermana de Napoleón. Se convirtió en su protectora y cuando Paganini, con su figura hierática y su delgadez, aún más acusada con la larga casaca que siempre vestía, se dispuso a iniciar un concierto en su palacio, se oyó una gran algarabía que llegaba del exterior. Se pensó en lo peor, por las consecuencias de la Revolución Francesa. Empero, la cosa quedó aclarada enseguida. Se trataba de una multitud de campesinos que pedía a la princesa abriera las ventanas para oír los arpegios del gran violinista Paganini.

En otra ocasión, una dama que al parecer no sentía mucha simpatía por el violinista, entre otras cosas, por estimar que era un hombre demasiado pagado de sí mismo, le gastó una burda broma. Aprovechó el día de Navidad para mandarle un paquete y lo hizo de una manera más bien misteriosa para despertar una mayor curiosidad en el artista.

El paquete se asemejaba a un violín, un violín que podía ser un "Stradivarius", un "Guarnerius" o un "Amati". Paganini se encontró con un simple zueco. Y, sin embargo, no reaccionó, como hubiese querido la dama. Se encerró, durante varios días, en su habitación y convirtió el zueco en un magnífico violín, que utilizó después, en un concierto benéfico.

De Paganini se conocen, a pesar del misterio de su vida, no anécdotas, sino hechos tan reveladores como significativos, que dan al traste con la posesión diabólica, esa zafia y miserable trama, urdida quizá por otra dama como la de marras.

¿Quién podría asegurar que Paganini no goza de una belleza y una música mucho más perfecta que la que él creó, para toda la eternidad?. El diablo termina por tragarse sus propias historias y leyendas.





## ASELINATO MUGURUZA

HB cree que el atentado fue planeado perfectamente y no se trata de una venganza

## Policía detenido por vender el revólver al joyero implicado en el asesinato

El policía José Hernández Bartolomé, encargado de custodiar la armería de la madrileña comisaría de Chamartín, fue detenido ayer por vender supuestamente un revólver del citado centro al joyero Antonio López González, implicado en el «caso Muguruza», informó el Ministerio del Interior. El detenido, según las mismas fuentes, prestará declaración en las próximas horas ante el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, encargado del sumario abierto por el atentado que costó al vida al diputado de HB Josu Muguruza.

Madrid. Efe.

El revólver del calibre 38 que el armero habría vendido al Antonio López González fue localizado en el domicilio del joyero junto a otras armas, y aunque es del mismo tipo que la utilizada en el atentado Interior descarta que se trate del arma con la que se cometió el crimen.

Por otro lado, Gonzalo Chercoles Martínez-Arteaga, socio de Ricardo Ynestrillas, y María del Mar Valle Zorrilla, esposa del policía nacional Angel Duce, detenidos por su presunta relación en el «caso Muguruza», han sido puestos ayer en libertad por orden del juez Baltasar Garzón, informaron fuentes jurídicas.

Con estas son ya cuatro las personas puestas en libertad de las ocho que fueron detenidas durante el fin de semana pasado por su presunta participación en el atentado que costó la vida al diputado electo de HB Josu Muguruza y produjo heridas graves al también parlamentario de esta coalición Iñaki Esnaola.

Hasta el momento, la única persona que se encuentra en prisión es el joyero Antonio López González, a quien se acusa de estar implicado en los delitos de asesinato y asesinato frustrado.

Además, fuentes de la investigación han informado que Antonio López González podrá

ser acusado, con toda probabilidad, por tráfico de drogas, ya que durante su detención le fue intervenida cierta cantidad de cocaína.

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, encargado del sumario abierto a raíz del citado atentado, acordó la libertad de María Pérez Torio, esposa del joyero Antonio López, y del socio de éste José Celda Balboa, tras tomarles declaración.

También fue puesta en libertad, sin prestar declaración, María del Mar Valle Zorrilla, mujer del policía Angel Duce, considerado este último como uno de los autores materiales del asesinato.

A disposición judicial se encuentran ahora Angel Duce, Ricardo Saénz de Ynestrillas y María Yolanda González Belmonte, quienes probablemente prestaran declaración entre ayer y mañana.

### HB no cree a Corcuera

El portavoz y diputado de Herri Batasuna, Jon Idígoras, indicó ayer que su partido no cree que el atentado del hotel Alcalá fuese preparado la misma noche en que se cometió, sino que tuvo «una planificación perfecta del mismo».

Idígoras, que estuvo acompañado en una rueda de prensa celebrada en Bilbao por el resto de diputados y senadores de



En la operación policial fue incautado un importante armamento. ARCHIVO

HB que cenaban en el restaurante del hotel Alcalá la noche del atentado, rebatió algunos aspectos de la versión oficial ofrecidos por el ministro del Interior, Jose Luis Corcuera.

El portavoz y diputado de HB indicó que tuvieron que ser seguidos durante todo el día por Madrid, ya que no pensaban haber cenado esa noche en el hotel y, cuando cambiaron de opinión, acordaron en principio comer unos bocadillos en sus respectivas habitaciones, decidiendo a última hora bajar al restaurante Basque.

Opinó también que Josu Muguruza sí fue un objetivo de los asesinos, ya que la recons-

trucción del atentado dejó claro que uno de los tiradores disparó primero contra el fallecido y después lo hizo contra su persona, por lo que el atentado del hotel Alcalá no fue un acto de venganza del hijo de Ynestrillas o de la extrema derecha, sino que tuvo otros motivos.

Idígoras dijo que Josu Muguruza no era conocido por la extrema derecha y sí por los miembros del Cesisid y de los aparatos del Estado «que sabían que nuestro compañero era uno de los hombres de KAS en la Mesa Nacional de HB y uno de los más firmes partidarios de la negociación y de llevar esta idea a las instituciones».

## Un juez autoriza a una mujer a elegir el sexo de su hijo

Barcelona. EFE.

El titular del juzgado de instrucción número 2 de Mataró, José Antonio Córdoba García, ha autorizado a una mujer, madre de cinco hijos varones, para que pueda elegir el sexo de su sexto hijo, que ella quiere que sea niña.

En la resolución, el juez autoriza a la mujer a dar a luz una niña «previa inseminación artificial, con semen del marido, y previa selección por sexo de los espermatozoides contenidos en el mismo».

El magistrado basa su autorización en el hecho de que la petición realizada por la mujer tiene un claro objetivo terapéutico, «cuya finalidad tendería a curar el síndrome depresivo-ansioso» que sufre al no tener en su familia otro miembro femenino.

## Encuentran ahorcado a un recluso en la cárcel Modelo

Barcelona. (EFE).

El recluso de la cárcel Modelo de Barcelona Miquel R.A., de 34 años, ha sido encontrado esta mañana muerto por ahorcamiento en una dependencia de los talleres de la prisión.

Según informa el Departamento de Justicia de la Generalitat, el ahorcamiento se produjo alrededor de las 10 horas y hasta que se le encontró, ya cadáver, transcurrieron unos treinta minutos.

El interno era natural de Barcelona y era preventivo, ya que había presentado recurso ante el Tribunal Supremo por la condena de 24 años que le había sido impuesta por una causa de robo con violación.

Miquel R. había ingresado en la cárcel Modelo el 18 de diciembre de 1988 y no tenía antecedentes médicos o psiquiátricos de interés, según el comunicado difundido por la conselleria.

## OPERACION TAJO

Se hace pública la suspensión del juez Cáliz Cobaleda

## El fiscal dice que el CGPJ puede quebrantar el secreto de sumario

Granada. Efe.

El fiscal jefe en funciones del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía, Julio Espárrago, dijo ayer en Granada que la decisión del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) de hacer pública la suspensión de sus funciones al magistrado José Cáliz Cobaleda «podría quebrantar el secreto sumarial».

El Consejo General del Poder Judicial hizo pública ayer la suspensión de funciones al magistrado de la Audiencia Provincial de Granada José Cáliz Cobaleda, acusado de cohecho y prevaricación, y presuntamente relaciona-

do con una red de narcotraficantes desarticulada en la provincia granadina en la denominada «Operación Tajo».

### Secreto sumarial

Espárrago ha manifestado a los periodistas que la decisión de hacer pública la suspensión provisional del magistrado por parte del CGPJ «habría que estudiarla a fondo porque en cierto modo ha venido a quebrantar el secreto sumarial».

Por su parte, el presidente en funciones del alto tribunal andaluz, Antonio Angulo, ha ratificado ayer a EFE la suspensión de

Cobaleda «mientras éste es investigado por la Sala de lo Penal del Tribunal», con lo que oficialmente se admite por primera vez que Cáliz Cobaleda está siendo investigado.

Angulo manifestó también su opinión de que la acción del CGPJ «es habitual», y reconoció que la suspensión se efectuó previa consulta preceptiva del Consejo al Ministerio Fiscal, y concretamente al fiscal antidroga.

En la «Operación Tajo», la Guardia Civil detuvo a diez personas, entre las que se encuentra el abogado jiennense Ramón Porras, y se incautó de joyas, armas y ropa, así como importantes cantidades de cocaína y heroína.

## El alcalde de Barbate sanciona el consumo de drogas en lugares públicos

Cádiz. EFE.

El alcalde de Barbate, Serafín Núñez, ha hecho público ayer un bando por el que ordena que se sancione el consumo de drogas en todos los lugares públicos del municipio con multas que pueden llegar a las 15.000 pesetas.

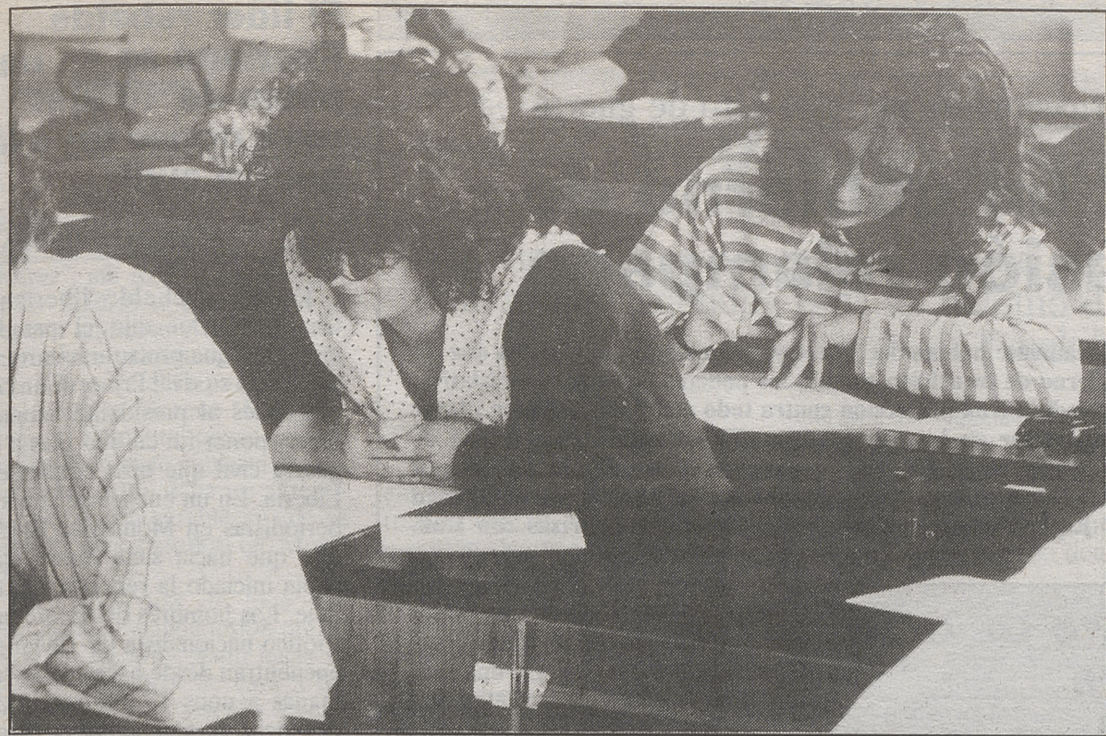
Según ha declarado Núñez, esta medida, que también incluye multas por arrojar jeringuillas al suelo, «no pretende ir en contra del Código Penal, que no penaliza el consumo de drogas blandas, sino intentar disuadir y evitar que el consumo de estupefacientes se propague entre la población».

Antonio Morales, secreta-

rio de la Coordinadora Antidroga de Barbate, indicó a EFE que «la postura adoptada en el Ayuntamiento, como todas las que obstaculicen el tráfico y consumo de drogas, es muy positiva, aunque llega un poco tarde».

Morales considera que aunque las sanciones no influirán de forma directa en los traficantes, sí lo hará de forma indirecta, ya que «al existir una íntima relación entre traficantes y consumidores la medida afectará a ambos sectores», señaló.

La Coordinadora Antidroga de Barbate ha convocado para mañana una nueva senda frente a uno de los domicilios de presuntos traficantes, iniciativa que se repetirá todos los viernes.



La mayoría de los españoles estiman «escasa o insuficiente» la presencia de la mujer en las instituciones.

ARCHIVO

Según datos de un informe realizado por el Instituto de la mujer

## La mujer no llega a ocupar el 10% de los altos cargos de la Administración

Los Ministerios del Portavoz del Gobierno y de Asuntos Sociales, los dos únicos cuyos titulares son mujeres, son los que colocan a un mayor porcentaje de personal femenino entre los puestos de mayor responsabilidad, según un informe oficial sobre la situación social de la mujer en Es-

paña. El 45,5% de los altos cargos en Asuntos Sociales son mujeres y el 33,3% en el Ministerio de Portavoz del Gobierno, mientras que son inexistentes en los primeros niveles de los ministerios de Transportes, Turismo y Comunicaciones; Asuntos Exteriores; Sanidad y Defensa.

Madrid. Efe.

La mujer no llega a ocupar la décima parte de los altos cargos de la Administración Central en España, cuando su presencia como funcionaria en activo representa el 32,4 por ciento, la tercera parte del total, según los datos del informe realizado por el Instituto de la Mujer obtenidos por EFE.

A principios de 1989, las mujeres representaban el 9,8 por ciento de los cargos del ejecutivo, subsecretarías, direcciones generales, delegaciones del Gobierno y gobiernos civiles, porcentaje «casi cuatro puntos por encima respecto al año 1985».

De los dieciocho departamentos ministeriales, únicamente dos, creados en julio de 1988, están dirigidos por mujeres: Asuntos Sociales y Portavoz del Gobierno, y son estos ministerios los que colocan a un mayor porcentaje de mujeres

entre los puestos de mayor responsabilidad.

En relación con el resto de países de la CE, España, con dos ministras, se encontraba en 1988 en el quinto lugar en cuanto a presencia de mujeres en el Gobierno.

A la cabeza, figuraban Francia y Países Bajos, ambos con seis mujeres ministras o secretarías de Estado; mientras que Irlanda, Luxemburgo y Portugal no contaban con ninguna mujer en sus ejecutivos.

En las diecisiete administraciones autonómicas españolas, la participación femenina en los altos cargos baja al 6,1 por ciento de media, aunque existen importantes diferencias entre las comunidades.

Asturias, País Vasco y Madrid son las autonomías que delegan en mujeres más cargos de máxima responsabilidad (del 11,8 al 13,9 por ciento de los cargos), mientras que los ejecu-

tivos de Navarra y Cantabria no incluían a ninguna mujer el pasado año.

En cuanto a las administraciones locales, tras las elecciones de 1987, las 248 alcaldes electas representaban el 3,2 por ciento del total de personas que ostentan el máximo poder municipal.

Al respecto, las comunidades de Asturias, Cantabria y Madrid, con porcentajes del 4,2 al 5,1 por ciento, ofrecen los valores más altos, mientras que Canarias, Valencia y Baleares poseen los más bajos, alrededor del uno por ciento.

En España, el «grueso» de las funcionarias, que representan casi la tercera parte de los empleos de la Administración Pública, se sitúa en torno a los niveles 14 y 16 de la escala administrativa, donde se concentran las jefaturas de negociado, agrega el informe sobre la situación de la mujer.

### OPERACION NECORA

## Tres nuevos detenidos vinculados al denominado «clan de los Charlines»

La policía ha detenido en Galicia a tres presuntos narcotraficantes vinculados al denominado «clan de los Charlines», como resultado de las investigaciones de la operación antidroga «Nécora» iniciada por el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, informaron ayer fuentes policiales. Los detenidos son José Piñero Romero, alias «Grilo», Luis Pazos Falcón y Esmeralda Falcón Barragán, a los que los agentes les intervinieron 41 millones de pesetas en moneda falsa distribuidos en billetes de 10.000 pesetas.

Madrid. Efe.

Fuentes cercanas a la investigación confirmaron a EFE que el juez Garzón ya tiene en su poder los billetes falsos incautados a los detenidos en los dos últimos días.

Según la Dirección General de la Policía, estos presuntos narcotraficantes podrían pertenecer al llamado «clan de Charlines», cuyo jefe, Manuel Charlin Gama, ya fue detenido anteriormente en otra fase de la operación «Nécora».

José Piñero Romero sería la persona detenida con mayores implicaciones en las presuntas actividades ilegales del clan, otro de cuyos miembros, Manuel Charlin Pomares, hijo del anterior, fue detenido al inicio de la

operación «Nécora», a mediados de junio pasado.

Otro integrante de la familia, Melchor Charlin Pomares, se encuentra huido de la justicia española, al parecer en Chile, al pesar sobre él una orden internacional de búsqueda y captura.

Los detenidos serán trasladados a la Audiencia Nacional, donde el juez Garzón -titular del juzgado central de instrucción número 5- les tomará declaración en los próximos días.

Fuentes de la Dirección General de la Policía consideran esta nueva intervención como uno de los «fleclos» de la operación antidroga promovida por Garzón en persecución de los principales «capos» del narcotráfico y el blanqueo de dinero negro en Galicia.

### CASO JUAN GUERRA

## La policía judicial investigará la conexión del caso en Madrid y Valencia

Funcionarios de la policía judicial de Sevilla se trasladarán a Madrid y Valencia el próximo lunes para investigar la posible relación de varias empresas inmobiliarias de estas ciudades en el caso «Juan Guerra», confirmaron ayer a EFE fuentes judiciales.

Sevilla. Efe.

En el sumario abierto contra Juan Guerra se incluirá la declaración que el titular del Juzgado de Instrucción número 2 de Sevilla, Angel Márquez, tomará hoy a Juan José Arenas Casas, socio de Juan Guerra y administrador en Corral de la Parra S.A., que podría prolongarse durante varias jornadas, al estar éste relacionado también con otras empresas que son investigadas.

Esta será probablemente la última declaración tomada hasta el próximo mes de septiembre, aunque durante el mes de agosto

continuarán las labores judiciales, entre ellas la prueba caligráfica que se hará a Juan Guerra.

También se procederá, agregaron las fuentes, al examen psiquiátrico de su hermano Antonio para establecer la validez de sus declaraciones en relación con el caso o si, por el contrario, padece algún trastorno mental.

Sin embargo, fuentes judiciales han manifestado que la declaración de Arenas Casas debería retrasarse hasta septiembre a fin de que, tanto el juez como los abogados de la acusación, tengan tiempo de revisar las diligencias acumuladas.

# Este fin de semana va a ser Extraordinario.

Este fin de semana se celebra sorteo extraordinario de la Lotería Primitiva. Selle sus boletos el jueves y el viernes y prepárese. Este fin de semana va a ser extraordinario.

Sábado 4 de Agosto

SORTEO EXTRAORDINARIO de Lotería Primitiva

Con un BOTE de 115 millones.

## IRAK/KUWAIT

Condena y consternación en todos los foros internacionales por este acto de guerra

## Irak instala en Kuwait un gobierno de transición tras su invasión relámpago

Tras una invasión relámpago de unidades blindadas y de infantería con apoyo aéreo, Irak se apoderó esta madrugada del Emirato de Kuwait, instalando allí un supuesto "gobierno provisional libre", en una acción que ha sido condenada con consternación por el consejo de seguridad de la ONU, la Comunidad Europea, Estados Unidos y la Unión Soviética. Dijo Irak haber actuado a petición de "jóvenes revolucionarios" kuwaitíes, que su-

puestamente habían derrocado ya al gobierno, afirmando que un gobierno de transición asumió los poderes ejecutivo y legislativo, pidiendo a Irak protección contra todo aquel que siquiera piense inmiscuirse en los asuntos internos kuwaitíes. El gobierno de transición, según Bagdad, prometió la celebración de "elecciones libres y honestas", reparar los daños ocasionados por el régimen del jeque Yaber y solucionar las disputas fronterizas con Irak.

Bagdad/Kuwait.Lid.

A través de su embajador ante la ONU, Sabah Talat, anunció Irak en Nueva York que sus tropas se retirarán apenas se haya restablecido el orden. "Esperamos que no dure más que algunos días o a lo más semanas", dijo Sabah. Se estima que unos 350 tanques y 30.000 soldados iraquíes tardaron poco tiempo en apoderarse de la capital, Kuwait, a sólo cien kilómetros de la frontera, bombardeando y sometiendo a fuerte tiroteo el palacio del jeque y el aeropuerto, antes de apoderarse de los puntos estratégicos de la ciudad, incluyendo el edificio del parlamento y las estaciones de radio y televisión. El jeque Yaber Al Ahmed Al Sabah huyó con su familia en helicóptero hacia Arabia Saudí.

Al mediodía las acciones militares habían concluido y cesado toda resistencia de parte de las fuerzas armadas kuwaitíes, oyéndose sólo tiroteos aislados. Había sido silenciada asimismo una emisora que desde un lugar desconocido había difundido hasta esta mañana un mensaje, llamando a la población a oponer resistencia al invasor.

Los soldados iraquíes sometieron a la población a toque de queda y han instalado barricadas en las calles, disparando contra todo el que no obedezca sus ordenes.

### Tropas norteamericanas

El secretario de Estado norteamericano James Baker pidió a la URSS que suspenda todos sus suministros de armas a Irak, mientras el portaaviones "Independence" y los 11 barcos que lo acompañan se dirigen hacia el Golfo Pérsico a toda máquina desde el océano Índico. Los siete barcos ya estacionados allí bajo el comando del "Lasalle" fueron puestos en el más alto estado de alerta. En Bagdad, el presidente Saddam Hussein ordenó la movilización de todos los hombres entre 24 y 30 años de edad, se estima que Irak cuenta con unos 850.000 reservistas. Irak tiene una superficie 25 veces mayor y 10 veces más habitantes que Kuwait, y, con un millón de hombres en armas, posee el ejército más poderoso del Oriente Medio, frente al de apenas 22.000 hombres de Kuwait, que, sin embargo, es uno de los países petrolíferos más ricos del Golfo Pérsico.

## Israel, el peligro de otra guerra

La invasión iraquí en Kuwait confirma a políticos y militares israelíes en sus pronósticos más pesimistas. A lo largo de meses han venido advirtiendo contra la "previsible imprevisibilidad" del presidente de Irak, Saddam Hussein. ¿No amenazó en abril el dictador iraquí con destruir Israel mediante armas químicas? Amenaza repetida hace pocos días. El estado judío reacciona ayer con aparente tranquilidad a las noticias de la invasión de Kuwait, las fuerzas armadas israelíes, experimentadas bélicamente, no están "todavía" en alarmas, pero las escuchas electrónicas de los servicios secretos, sobre todo el israelí Mossad, trabajan intensamente. Todos los especialistas israelíes en cuestiones de Oriente Medio coinciden: el peligro de otra guerra en la zona agrava ahora considerablemente, como consecuencia de la agresión iraquí al fronterizo Kuwait. Sin intervención de las grandes potencias, indican, es inevitable un grave conflicto levantino "la situación es sumamente peligrosa".

### Kuwait pide ayuda a USA

Kuwait ha solicitado ayuda militar a Estados Unidos en la lucha contra Irak. Tal como señaló ayer el embajador iraquí en Washington, jeque Saud Nasir Al-Sabah, en una conferencia de prensa, su gobierno no ha recibido aún respuesta a esta petición, pero sigue en estrecho contacto con Washington. El embajador calificó la ayuda militar de "vital importancia" para Kuwait y la región, dado

que Irak no amenaza solo el Emirato. Previamente, el presidente norteamericano había dicho que de momento no se consideraba la posibilidad de una intervención militar. Según dijo el jeque Al-Sabah, el Emir de Kuwait se encuentra en seguridad en Arabia Saudita y calificó de infundados los rumores sobre su desaparición. Hace poco habló con el por teléfono, afirmó. La situación en su país la calificó el embajador de desesperada. Ha habido muchos

## SADDAM HUSSEIN, EL CARNICERO DE BAGDAD

Hombre temerario, al que sus enemigos llaman "el carnicero de Bagdad", Saddam Hussein inspira todo menos indiferencia. El presidente de Irak lleva años consolidando una imagen repudiada a nivel internacional. Sus sanguinarias campañas contra kurdos, iraníes, sus propios compatriotas, y ahora contra Kuwait, demuestran que es un hombre capaz de tomar decisiones audaces, en las que se juega el todo por el todo. Es el "malo de la película" por excelencia. Su biografía esta plagada de acciones propias del villano cinematográfico, aunque no siempre como vencedor. Fue perseguido, encarcelado en Irak, y exiliado en Siria y Egipto. Tras una década como "hombre fuerte" del régimen de Ahmed Hassan Bakr, accede a la presidencia

en 1979. Desde entonces, Irak se ha potenciado militarmente. Un año después de asumir la presidencia, se desató la Guerra del Golfo contra los persas del Irán, un conflicto sobre el que descansa gran parte del poder de Saddam Hussein, que duro 8 años y en el que murieron un millón de personas. El iba a bordo del primer tanque que penetró en suelo iraní. Con esta guerra estrenó su arsenal químico.

Hussein demostró con esta victoria la capacidad militar de su ejército y su habilidad para mantener la cohesión política de la nación en tiempos difíciles. Con un ejército formado por un millón de soldados, Hussein quiere presidir el país líder en el mundo árabe.

muertos, dijo, sin citar cifras. Las tropas iraquíes mantienen ocupados todos los puntos estratégicos del país. En una reunión del gabinete, celebrada esta mañana, Bush repitió la petición de EE.UU de que Irak retire sus tropas "inmediata e incondicionalmente". A preguntas de periodistas, el presidente dijo que la situación le ocasiona "considerable preocupación". Subrayó a este particular, que el 50 por ciento de las importaciones de petróleo de Estados Unidos procede de esa región. Las sanciones económicas que impuso Bush a las pocas horas de la invasión, congelan las propiedades y patrimonio iraquíes en EE.UU y en bancos norteamericanos en el extranjero. Asimismo, quedan prohibidas con efectos inmediatos todas las importaciones de mercancías y prestaciones de servicios iraquíes a Estados Unidos así como las exportaciones de mercancías, tecnología y datos técnicos. Las compañías aéreas de Estados Unidos no pueden aterrizar en aeropuertos iraquíes y los norteamericanos ya no pueden conceder créditos o empréstitos al gobierno del Irak.

### Normalidad en la colonia española

La colonia española en Kuwait, integrada por unas noventa personas, se encuentra bien y no se han registrado daños entre este colectivo tras la invasión que tropas de Irak han realizado esta madrugada, dijo a EFE un portavoz de la Oficina de Información Diplomática (OID).

Responsables del Ministerio de Asuntos Exteriores hablaron a primera hora de esta mañana con el encargado de negocios de la Embajada española en Kuwait, Juan José Buitrago, quien les comunicó que no existe peligro para la colonia española, con la que dijo estar en contacto.

Según las citadas fuentes, Buitrago informó de que se estaban produciendo combates en el centro de la capital kuwaití, aunque en el resto de la ciudad la situación, por el momento, era de calma.

El Gobierno español, a través del Ministerio de AA.EE., sigue «puntualmente» el desarrollo de los acontecimientos en la zona, añadió el portavoz.

## El líder rebelde liberiano se da un plazo de 10 días para poner fin a la guerra civil

Nairobi. (LID/DPA).

El líder rebelde liberiano Charles Taylor dijo el pasado miércoles que procurará derrotar primero a su rival Prince Johnson y después al presidente Samuel Doe y poner fin en diez días a la guerra civil que hizo estallar en Liberia. En un encuentro con los periodistas en Monrovia, Taylor dijo que hacía siete meses que había iniciado la rebelión contra Doe. Los hombres del frente patriótico nacionalista de Taylor se encuentran desde hace cuatro semanas a unos 10 kilómetros de distancia de la residencia presidencial. Los rebeldes rivales de Prince Johnson avanzaron, mientras tanto, hasta el centro de Monrovia donde sostienen combates con tropas gubernamentales. El portavoz de Taylor, Thomas Wofwiyu, acusando a los Estados Unidos de apoyar activamente a Johnson. Según Wofwiyu los norteamericanos suministraron armas al grupo rival y posibilitaron su ingreso al centro de la ciudad. Washington no formuló ninguna declaración al respecto, pero reiteró al presidente Doe su ofrecimiento de ayudarle a abandonar Liberia. Las Naciones Unidas deliberan, mientras tanto, sobre posibles soluciones a la guerra civil que ha estallado en ese país de África Occidental y en la que ya han muerto 5.000 civiles. El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, afirmó que las tropas de paz de las naciones unidas solo podrían ser enviadas a Liberia si el conflicto adquiriera dimensiones internacionales.

## Comenzó en la URSS el desarme de grupos de militantes

Moscú. LID/DPA.

En la Unión Soviética se han iniciado los preparativos para desarmar a los grupos militantes en las distintas repúblicas del país, según un decreto del presidente Mijail Gorbachov, se informó ayer en Moscú. La República de Uzbekia anunció ayer la implantación de "una serie de medidas" para cumplir con la disposición del mandatario, cuyo ultimatum vence el jueves de la semana próxima.

En distintos sectores de la administración de Uzbekia se han formado grupos de trabajo encargados de llevar a cabo "la disolución de los grupos armados en forma ilegal". En este contexto, se registró en los últimos días en Uzbekia un aumento de los robos de armas. Hay que tener en cuenta que los grupos extremistas se han apoderado por esta vía de 3.685 armas de fuego.

Por su parte, las autoridades de esta república del Cáucaso no se "encuentran hasta ahora en condiciones de realizar el desarme" en su territorio. Diversas unidades paramilitares siguen operando en la región de Nagorni Karabaj, habitada en su gran mayoría por armenios.

# DEPORTES

## ATLETISMO

Avila. L. M. Soto.

"A priori" el espectáculo deportivo del pasado 31 de julio se centraba en el Estadio "Adolfo Suárez", allí Real Avila y Atlético de Madrid se enfrentaban en partido amistoso y con un aforo totalmente cubierto de aficionados. Cerca de allí sin tanto bullicio, Santiago Moreno Hernando, nuestro flamante plusmarquista nacional en pista cubierta dentro del triple salto, daba un auténtico recital comparable al que se celebró días pasados en Montjuich.

Tras 412 días de baja por aquella desgraciada lesión del 16 de mayo de 1989, Santi hacía su particular control de cara a los Campeonatos de España a celebrar próximamente en Jerez. Juan Manuel Sánchez Pérez, su entrenador, junto con algunos atletas como Raúl Chapado, "Monchito" o "Mini", Santiago realizaba una excelente serie de seis saltos.

Con un viento a favor de 1,09, permitido por la actual reglamentación, el atleta abulense del Larios franqueó estas distancias: 15,61; 15,89; 16,18; 15,95; 14,77 y 16,02. Como quiera que la mejor marca del año estaba en 15,71, el abulense logró cuatro mejores marcas del año.

Con la emoción en los ojos, las primeras palabras de nuestro gran atleta son de agradecimiento: "Tengo que tener muy en cuenta y estoy muy agradecido con el doctor Guillén, que tan magnífica intervención me realizó. No puedo olvidar tampoco a mi rehabilitador Pedro Ordóñez y para todo su equipo: Julio, Andrea, Victoria y Encarna. Estos me han tenido que aguantar día tras día durante un montón de horas trabajando a tope en el gimnasio. Este agradecimiento también es extensivo para mi club, Larios y a la Federación por mantenerme la beca a pesar de estar lesionado".

Han sido muchos meses trabajando duro y rompiendo algunos pronósticos sobre su futuro deportivo: "La lesión fue muy grave y algunos médicos comentaron que sería muy difícil que volviese al deporte al mismo nivel que por aquel entonces tenía. Yo quería romper esos pronósticos, se me metió en la cabeza y por fortuna parece ser que todo va por el buen camino. Desde luego y por lo realizado, todavía tengo algunos problemas de flexión pero espero solventarlos lo antes posible".

"Yo-prosigue Santiago- ya había realizado mis saltos, y sólo mis compañeros lo sabían. No quería darle mucho bombo a la cosa, sé que había expectación por verme saltar de nuevo. Quizás tenía miedo a un posible fracaso y de ahí a hacerlo en solitario, sin gente ni medios de comunicación. Me encontré muy bien, y más que la marca de 16,18, lo mejor fue la serie que realicé y que por cierto sorprendió a nuestro seleccionador Ramón Cid. Todavía no hay que echar las campanas al vuelo y hay que seguir luchando mucho".

Por el momento, Santiago tan sólo participará en el Nacional de Jerez de la Frontera: "Eso lo tengo muy claro y también mi entrenador y fisioterapeuta, sólo haré el nacional aunque en él consiga una buena marca. No puedo pensar en un campeonato de Europa. He arriesgado y no debo forzar más la situación".

## Volvió a volar

Santiago Moreno reaparece tras un año de inactividad, y ya es primero en el ranking español del año de triple salto con 16,18 metros de "vuelo"

Juanma, feliz

Juan Manuel Sánchez Pérez, entrenador de Moreno, se sentía tremendamente feliz: "Ha sido una gran alegría para todos verle saltar de nuevo y sobre todo en las condiciones en que lo hizo, que para mí son muy buenas. Después de todos los miedos que

tenía por las secuelas de esa lesión, el martes me desaparecieron. Sigue teniendo una limitación funcional en la pierna derecha ya que no recuperó totalmente la flexión, pero por lo demás, nada extraño".

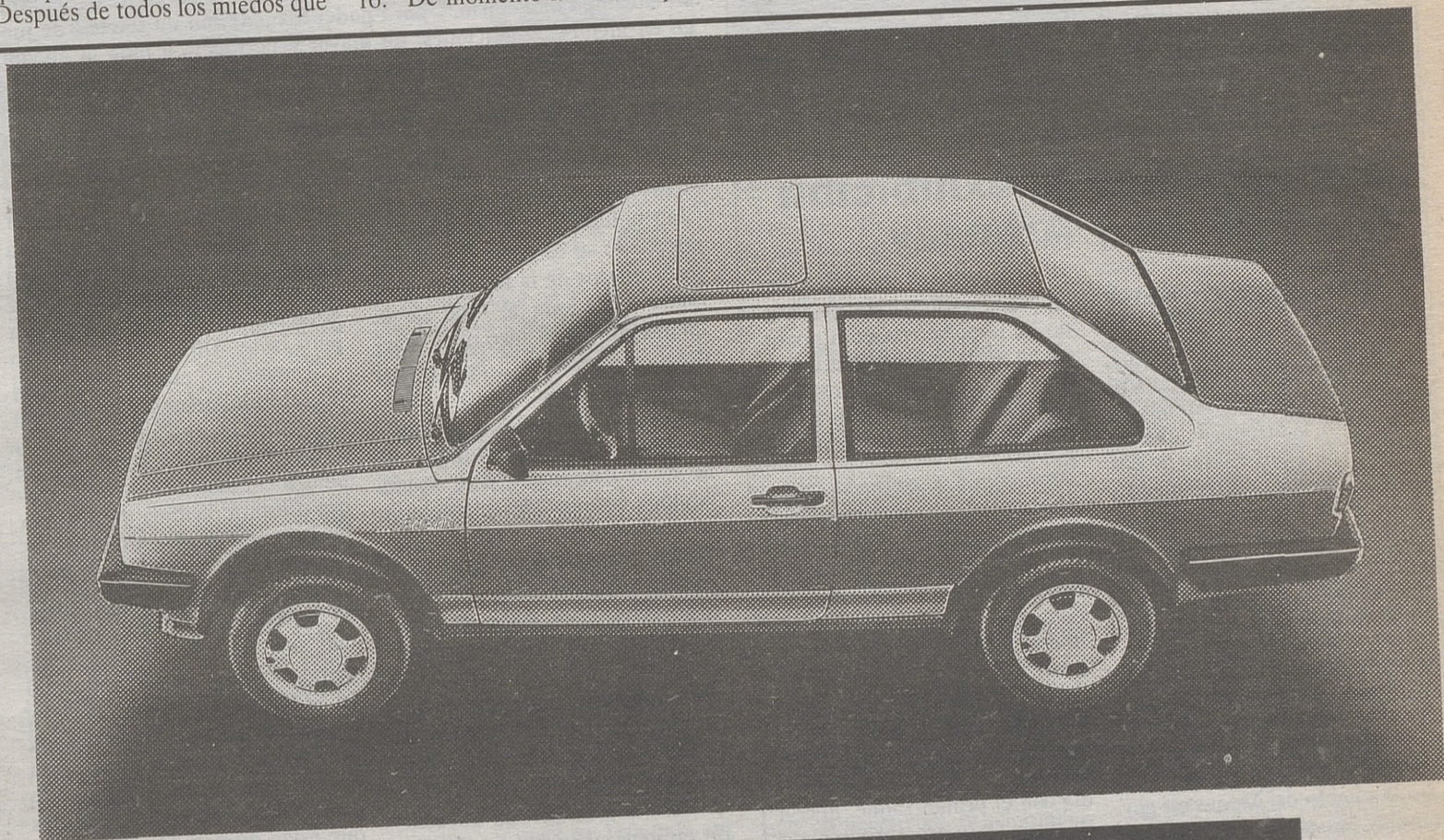
Sobre el futuro inmediato de Santiago, él también lo tenía claro: "De momento la idea es que

sólo haga el Cpto. de España, y aunque salte bien, que puede hacer una marca aceptable, después dejarlo y no ir al Cpto. de Europa si realizase la marca necesaria. De momento un poco de freno e ir despacito en su vuelta a la competición".

El 31 de julio de 1990 quedará grabado en la mente de Juan

Manuel Sánchez: "Fue un salto increíble. Teniendo en cuenta que estuvo tanto tiempo sin saltar y que la carrera todavía no es lo buena que tendría que ser, me sorprendió en los apoyos que hizo, que fueron impresionantes. Ahí pudo estar la clave de su éxito; su coordinación en el espacio, vuelo y todo esto, estuvo estuendo con muchísimo equilibrio y muy bien".

Los pupilos de Santiago Moreno, Roberto Gercinuño y Raúl Chapado, estuvieron presentes en los saltos de su entrenador, y ambos coincidían en que "volver a verle en el pasillo de los saltos es una gran motivación para todos. Fue fantástico".



**HASTA**  
**200.000** **PTS**  
**MENOS**

Una razón de peso: hasta 200.000 pesetas menos al comprarse este mes un Classic. Y además, la financiación que más le convenga con las ventajas que Volkswagen Credit tiene reservadas para usted.



Y después de la razón, el impulso. Acérquese a un

coche práctico y sólido. A unas prestaciones brillantes, de escaso mantenimiento y mínimo consumo. Conozca su equipamiento. Su interior amplio y cómodo. Su gran maletero.

Aunque, sólo sea por una vez, déjese llevar por el impulso. Si además le añade la razón de

hasta 200.000 pesetas menos, no le costará nada decidirse.

Oferta válida hasta fin de mes. Ventas a flotas, consulte a su concesionario.

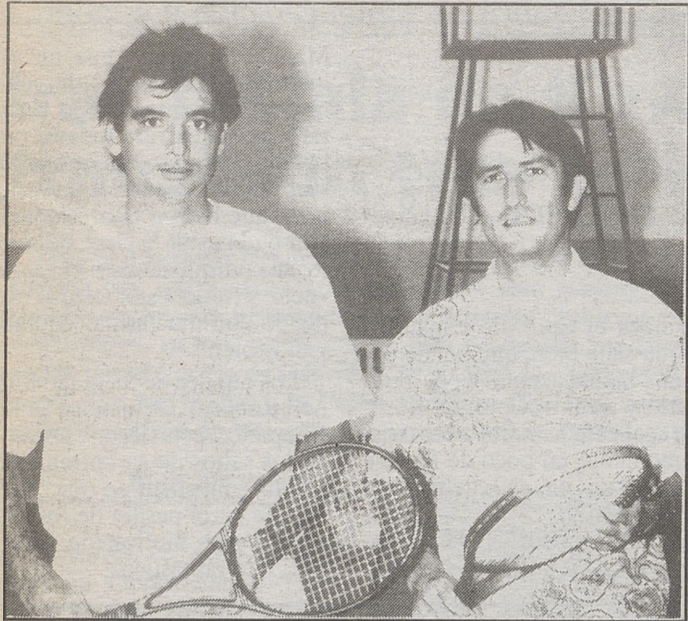


**Volkswagen Classic**

**Red de Concesionarios Volkswagen/Audi.**



TENIS



Andrade y Aransay.

PATRICK.

Se celebró en Arenas, con poco público

### Buen nivel en la exhibición de Andrade y Aransay

Arenas. Juan Pedro García

El pasado fin de semana, tuvo lugar en el polideportivo "Jesús Navarro" de Arenas de San Pedro, la disputa de una exhibición de Tenis a cargo de dos buenos tenistas, como son Andrade y R. Aransay, que en su época de máximo esplendor llegaron a ocupar puestos importantes, tanto a nivel nacional como internacional. Este acto estuvo organizado por la sección de deportes de la Fundación Marcelo Gómez, que quedó muy contenta con el comportamiento de los jugadores aunque no con la respuesta que dió el pueblo de Arenas en general y los aficionados a este deporte en concreto, que se personaron algo así como una veintena (una auténtica lástima)

El partido en sí mostró a los pocos asistentes las numerosas variedades de golpes que presenta este deporte, y se mostraba también la distinta forma de jugar que tenían los dos rivales ese día, ya que se observó en Andrade una gran perfección de sus golpes, con un gran dominio de la volea, del passing..., mientras que Aransay se mostró como un hombre con gran

colocación sobre todo en el fondo de la pista, con gran potencia en sus golpes e intentos continuos de buscar líneas, extremo este que le llevó a perder numerosos puntos por errores no forzados

El resultado final en los tres sets disputados, llevó los mismos guarismos al marcador: 6-2, 6-2, 6-2; a favor de Andrade. Aunque en este tipo de competición descafeinada no importe mucho el resultado, si cabe destacar el hecho de que Andrade estuvo siempre mejor asentado o se adaptó mejor al tipo de pista; también pudo influir que Aransay no tuviese su día con el primer saque, ni con su revés (este era aprovechado por su rival para forzarle a fallar)

Aprovechando su estancia por estas tierras, se celebró otro encuentro entre los mismos tenistas en la localidad de San Esteban del Valle, donde Andrade arrasó nuevamente a su rival Aransay por un 6-0, 6-4; por el poco tiempo utilizado en ello se celebró posteriormente un partido de dobles, en el que participaron dos jugadores locales: Tito y David, que se intercalaron con los profesionales, y mostraron también sus progresos tenísticos

FUTBOL/DEPORTIVO ARENAS

400 socios, objetivo de la "operación 1 más 1"

## El Deportivo Arenas comienza la preparación de la temporada 90-91

Arenas. Juan Pedro García

El D. Arenas, como club representativo de esta ciudad y de su comarca ha comenzado a preparar la temporada 90-91, en la que participará de nuevo en la categoría de Regional Preferente, a la cual accedió hace algo más de un año, y en la que tan excelente resultado dio más aún si pensamos que era "un novato". Todos en Arenas esperan se realice una temporada al menos similar a la anterior, pero para ello, según palabras de su presidente, José Ramón M. es necesario solucionar algunos temas de vital importancia, como son: arreglos o construcción de un campo nuevo, solucionar los problemas económicos cuanto antes (para ello se prepara la "operación uno más uno", ...con el fin de que no surjan problemas a mitad de temporada en el campo monetario, y para poder brindar con un terreno de juego en mejores condiciones, un mayor espectáculo a toda la afición, que aunque desea siempre ver ganar a su equipo, también gusta de ver buen fútbol. Esto hay que tenerlo en cuenta más cuando el Deportivo presenta para esta temporada un presupuesto que ronda los 6 millones.

El deportivo Arenas, es un Club fundado en 1966, y ha desarrollado su caminar por numerosos grupos de la regional ordinaria, hasta que al final de la temporada 88-89, hizo realidad el deseo del ascenso a la regional preferente; donde casi todos pensaban que el papel a cumplir sería intentar el mantenimiento en la categoría, dado que había equipos con grandes planteles y asentados, pero he aquí que desde sus comienzos el Deportivo Arenas sorprendió a su afición, al resto de equipos, y me atrevería a decir que hasta los jugadores se quedaron extrañados, al ver cómo semana tras semana se iban manteniendo en los puestos de cabeza y hasta de líderes del grupo. Tuvo altibajos como casi todos los equipos, pero la trayectoria en general ha sido calificada de notable por la mayoría; y sino vean el resumen general de un "novato": de 30 partidos jugados, ha ganado doce, empatado nueve y perdido otros nueve (ocupó la sexta posición); todo esto sin olvidar el hecho de haber conseguido la Copa Delegación de Avila, tras vencer un soberbio encuentro, por 8-1 al Candeleda. Toda esa temporada fue recordada en la cena que anualmente celebra el Club, y en la que también se entregan los trofeos a los más destacados jugadores de las distintas categorías del club, así este año correspondieron a: Turula e

Infantes, como máximo goleador más regular del primer equipo; a Chiqui y Roberto por el mismo motivo, a nivel juvenil; y en categoría infantil los premios fueron para Javi y Alfredo por lo mismo. También se entregó una placa recuerdo a Pechu por su reconocida labor en el Club

La pretemporada que se comenzó el pasado 27 de julio, tendrá o estará dividida en dos: por un lado está el aspecto de la preparación física, que por órdenes del ya entrenador Angel Bernabé, se realizará durante las próximas semanas, en los días: miércoles, jueves y viernes; con el fin de adquirir esa forma necesaria y perdida durante las vacaciones; y por otro lado está la preparación táctica, que se irá adquiriendo principalmente con los partidos que están preparados para los fines de semana de agosto. Por ejemplo se tienen previsto los siguientes encuentros: día 5 en Talavera de la Reina, contra el San Prudencio; el 15 un trofeo en Velada, y el día 16 se jugará otro en Talayuela; aparte de estos torneos se ha preparado la presentación oficial de este equipo, ante su afición, para el día 19 de agosto, con motivo de celebrarse el Trofeo Ciudad Arenas, en el que se espera contar este año, con la presencia de uno de los equipos filiales del R. Madrid, para esto se cuenta con la colaboración de la Peña que ese club tiene en Arenas

Toda esta preparación como es lógico, está encaminada para realizar una buena temporada ligera, que es el objetivo máximo de todos y que se extenderá desde el próximo día 2 de septiembre hasta el 26 de mayo del próximo año

Novedades

Las principales novedades, en cuanto a caras nuevas se refiere, las presenta el equipo de momento a nivel de cuadro técnico, con motivo de la incorporación de Angel Bernabé como entrenador y de Esteban Sarmiento como fisioterapeuta-masajista. En cuanto al resto de la plantilla decir que los jugadores que han comenzado la pretemporada son prácticamente los mismos del pasado año, aunque con la incorporación de algunos juveniles, que sustituyen a las bajas que se ha producido; también se cuenta con otros jugadores repescados de la zona: Esto no quiere decir que no se puedan producir nuevas altas a este respecto, J. Ramón (Presidente del Club) y Angel Bernabé (nuevo entrenador) se dirigen a la masa de jugadores así: El Deportivo Arenas, sigue abierto a todos los jugadores de Arenas y su Comarca, que quieran formar parte del equipo, claro está, siempre que tengan unas condiciones que satisfagan al entrenador y a sus planteamientos. El plantel del equipo en principio es el siguiente: porteros: Ocaña y Felipe (juvenil); defensa: Toño, Tabu, Raúl, Sarabia, Marcos y Carlos; mediocampistas: Adolfo, Toto, Alejandro, Piloto, Quique, Borja, Infantes y Diego; y delanteros: Turula, Alfredo, Gil (juvenil), Marcos Redondo, Santiago y Javi. En total de 22 jugadores que el entrenador piensa dejar reducidos a 18-19

Cabe destacar que el Deportivo para esta temporada contará con una cantera, formada por un equipo juvenil, que será dirigido técnicamente por Lorenzo G. (Fusco) y por un equipo inferior que llevará José L. Jara (Pechu).

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

EL DIARIO DE AVILA

Departamento de Distribución y Ventas  
Plaza de Santa Ana, 2. ☎ 25 15 37 -05001-AVILA

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

Capital y fuera de ella (Excepto Extranjero) .....	Mes	Trimestre	Semestre	Año
	1.650	4.850	9.600	19.200

FORMA DE PAGO (Indico con una x la forma en que abonaré mi suscripción).

- Domiciliación Bancaria
- Giro postal
- Cheque bancario
- Personalmente

### Reciba en su domicilio EL DIARIO DE AVILA

D. .... D.N.I./C.I.F. ....  
 Calle..... N°..... C. Postal.....  
 Población.....  
 Desea suscribirse a EL DIARIO DE AVILA a partir del día .....del mes de ..... de 19.....  
 por un período ..... (mes, trimestre, semestre o año).

#### DOMICILIACIÓN BANCARIA

Muy señores míos:  
 Ruego a Vdes., que, a partir de la fecha y hasta nueva orden se sirvan abonar a EL DIARIO DE AVILA los recibos de suscripción a mi nombre.

Banco o caja.....  
 Agencia..... Dirección.....  
 Titular de la cuenta.....  
 Firma:..... C/.....  
 Fecha.....

## BALONCESTO/ MUNDOBASKET ARGENTINA '90

Madrid. R. Mendoza.

La competición comienza el día 8 de este mes

## Yugoslavia y Estados Unidos, unánimes favoritos

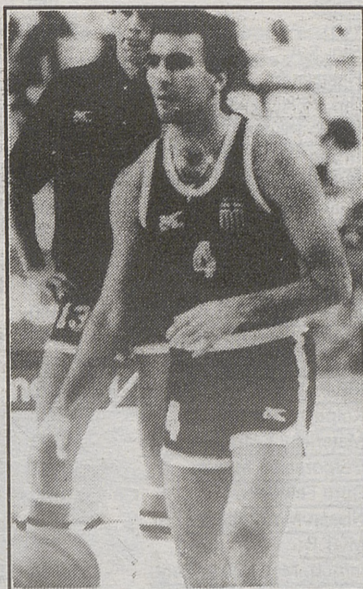
Las selecciones de Yugoslavia y Estados Unidos son consideradas unánimemente como las favoritas del Campeonato del Mundo de Baloncesto que se inicia el próximo miércoles día 8 en Argentina. Ambos combinados, sobre todo el 'plavi', se mostraron muy superiores al resto en los recién finalizados Goodwill Games, manteniendo todo el potencial de sus últimas actuaciones, caso de los yugoslavos, o formando un bloque muy competitivo, caso de los norteamericanos. Además se encontrarán con que equipos que tradicionalmente podían plantarles cara, como la URSS, Italia o España, han perdido bastante potencial respecto a enfrentamientos anteriores, mientras que otros conjuntos claramente al alza, entre los que debemos citar a Brasil, aún parecen lejos del altísimo nivel de los dos monstruos actuales del baloncesto mundial.

Mucho se habló hace algunos meses de que, una vez abierta a los profesionales de la NBA la puerta de las competiciones universales, Estados Unidos formaría un bloque realmente competitivo para esta cita, en el que se integrarían algunas figuras de la mejor liga del mundo. No ha sido así y para ver a hombres como Jordan, Ewing y compañía tendremos que esperar, si es que llegamos a contemplar sus evoluciones, a los Juegos Olímpicos de Barcelona, dentro de dos años.

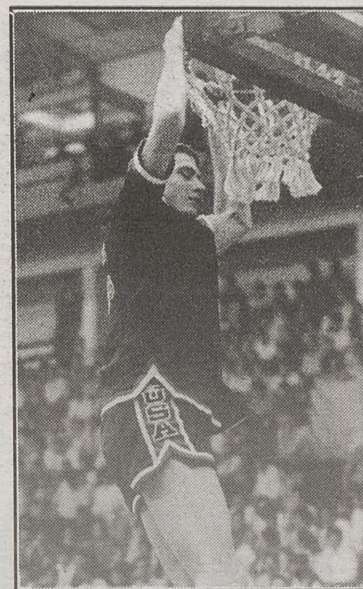
Al final, Estados Unidos ha formado un bloque exclusivamente de universitarios, entre los que ni siquiera están los que el próximo año debutarán la NBA, que han preferido los campus de verano de sus respectivos clubes. Sin embargo, el seleccionador norteamericano, que en esta ocasión es uno de los más prestigiosos técnicos universitarios, Mike Krzyzewski, de la Universidad de Duke, ha reunido un bloque sólido. Los expertos dicen que tiene bastante más calidad, altura y rapidez del que se proclamó campeón en el Mundobasket de Es-



Montero, baza española. ARCHIVO.



Gallis, gran ausente. ARCHIVO.



Los americanos favoritos. ARCHIVO.

paña, hace cuatro años, aunque se eche en falta una superfigura como David Robinson. Aun así, hay hombres que en un futuro pueden llegar a estrellas de la NBA: el base Kenny Andersson, los aleros Chris Smith y Bill Owens o el pivot Alonzo Mourning.

Y es que tradicionalmente, Estados Unidos no tomaba muy en serio el Mundobasket. Pero tras su éxito en España-86 y los fracasos en los Juegos Olímpicos de Seúl, en los que no pasó de la medalla de bronce, o en los Panamericanos, donde el año pasado perdió la final ante Brasil, el prestigio del baloncesto de la nación más potente del mundo está en juego.

## Yugoslavia

Si con los profesionales de la NBA, Estados Unidos es la número uno mundial, con el resto del baloncesto que hay en el mundo hay que cambiar la relación y, hoy por hoy, Yugoslavia tiene el baloncesto más fuerte del

mundo, sobre todo a nivel de selecciones.

A diferencia de lo que ocurre con Estados Unidos, los profesionales 'plavi' sí estarán en el Mundobasket: Paspalj, Petrovic y Divac formarán parte del equipo yugoslavo, que será prácticamente idéntico al que ganó las medallas de oro en Seúl-88 o en el Eurobasket de Zagreb, el año pasado.

El gran potencial del equipo balcánico se demostró en la final de los Goodwill Games, donde se impusieron a Estados Unidos por un engañoso 85-79. Y decimos engañoso, porque los 'plavi' fueron muy superiores en todo momento y los norteamericanos tuvieron que resignarse. En Argentina puede repetirse la misma historia, y más si tenemos en cuenta que en Seattle no estuvieron ni Petrovic ni Divac. Aun así, el bloque formado por los Kukoc, Radja, Persasovic, Zdovc, Komacec y compañía tiene una fortaleza y una calidad fuera de lo común. Salvo monumental sorpresa, Yugoslavia y Estados Unidos

serán los finalistas del Mundobasket de Argentina, el próximo 19 de agosto en el Luna Park de Buenos Aires.

## Potencias a la baja

Jamás había estado tan cerrado un campeonato del mundo. Aparte del potencial de las dos grandes favoritas, hay que destacar que equipos que tradicionalmente podían ocupar un puesto de privilegio han perdido bastante potencial por unas razones o por otras.

El caso más evidente es el de la Unión Soviética, finalista en Seúl y tercera en el pasado Eurobasket. Los problemas políticos internos del mayor país del mundo han provocado la renuncia de los jugadores lituanos, a pesar de que, curiosamente, el seleccionador, Vladas Garastas, sea de esta nacionalidad. Los Sabonis, Homicius y Kurtinaitis han renunciado por este motivo, mientras que Marchulenis, también lituano, no ha necesitado estos argumentos debido a su condición de jugador de la NBA.

Estas bajas, unidas a las de otros veteranos ilustres como Tkachenko o Tarakanov, dejan muy mermado el potencial soviético, aunque sigan teniendo la suficiente calidad como para dar una sorpresa: no olvidemos que en los Goodwill Games se impusieron a Estados Unidos por 92-85, aunque se quedaron fuera de la final al caer ante Puerto Rico. De esta forma, hombres que tenían un papel secundario, como Volkov, Lopatov o Tikonenko, tendrán que asumir la responsabilidad, mientras que se esperan algunas revelaciones, como Vetra, Sukarev o Malessenko.

Salvando las distancias, en parecido caso se encuentran Italia y España, dos selecciones que nunca han llegado al nivel de soviéticos, yugoslavos o norteamericanos, pero que sí han dado más de un susto a estos conjuntos. En ambos casos, el debilitamiento se ha producido por las lesiones, demostrando que no es una casualidad que las dos ligas más fuertes del continente exijan un tributo a los hombres que forman parte de ellas. Los transalpinos no podrán contar con hombres como Magnifico, Costa, Binelli, Rusconi -los cuatro mejores pivots de su país-, Iacoppini o Coldebella. Con este panorama, entrar entre los ocho mejores será todo un reto para Italia, que dependerá más que nunca de la genialidad del base Brunamonti, en una segunda juventud, y de la muñeca de Riva, dos ilustres 'bajitos'.

El caso de España es muy parecido. En nuestro país se han tenido que quedar lesionados hombres básicos como Epi, Biriukov, Antonio Martín o Fernando Arcega, mientras que han sido 'tácticamente' descartados dos jugadores como Solozábal y Llorente, aparte de la 'imposibilidad' de seleccionar a los Pardo, Morales, Cargol y demás integrantes que lograron el subcampeonato mundial sub-22. Con este panorama, a España sólo le queda la posibilidad de poner toda la carne en el asador contra Grecia, para lograr un puesto entre los ocho mejores. Todo lo demás, será un sueño más o menos irrealizable.

## CICLISMO

Con la presencia de varias personalidades

## Entierro de los restos mortales de Luis Puig

Valencia. Efe.

Numerosas personalidades del mundo del ciclismo asistieron al entierro de Luis Puig Esteve, que se realizó ayer por la tarde en el cementerio de su población natal, L'Alcudia.

El hasta ahora presidente de la Unión Ciclista Internacional (UCI), Luis Puig, falleció el pasado martes en la ciudad sanitaria la Fe de Valencia tras estar seis días ingresado a causa de un infarto cerebral.

La comitiva partió del citadino hospital a las cuatro y media de la tarde con la custodia de la Guardia Civil de Tráfico, que ha pedido a la familia de Luis Puig realizar esta labor.

Entre las diversas personalidades que se dieron cita en Valencia estaban Valery Sisoys, presidente de la Federación Soviética y de la Federación Internacional de Ciclismo Amateur, que llegó en avión especial, y Enri Verbruggen, vicepresidente de la UCI.

Destaca también la presencia del presidente de la Federación de Italia y tesorero de la UCI, Carlo Omini; el secretario general de la Federación Ciclista Profesional, Ferdinand Conter; Claude Chacar, presidente de la Federación Suiza, y el español Juan José Garallal, colaborador de Luis Puig y presidente de la comisión técnica de la UCI.

## MOTOCICLISMO

Entrenamientos libres del G.P. de Inglaterra

## Carlos Cardús marcó el mejor tiempo en los 250 c.c.

El piloto español Carlos Cardús (Honda) consiguió el mejor registro en los entrenamientos libres del Gran Premio de Inglaterra, que se disputará el domingo en el circuito de Donington Park, y durante los cuales se han conocido decisiones tan importantes como el abandono de la competición de Cagiva y Michelin. Cardús marcó el mejor tiempo con un crono de 1:38.534, a sólo dos décimas de segundo del récord del circuito, en poder de otro español, Sito Pons, con 1:38.33, en tanto que la segunda plaza fue para el italiano Luca Cadalora (Yamaha) y el estadounidense John Kocinski (Yamaha), líder del Campeonato, ocupó la tercera posición.

Inglaterra. J.A. Lladós.

Pero las noticias más destacadas de esta primera jornada de entrenamientos del Gran Premio de Inglaterra fueron, sin duda, la presencia de Alfonso "Sito" Pons (Honda), lesionado como consecuencia de la caída que sufrió en Yugoslavia, y el anuncio de retirada de la competición, probablemente al finalizar la tempora-

da, de la marca de motos italiana Cagiva, y de la de neumáticos franceses Michelin.

Aunque el doble campeón del mundo español de 250 c.c. realizó los entrenamientos libres de la prueba inglesa, ya antes de salir a la pista aseguró que no disputará la prueba, ni la de Suecia tampoco, la semana que viene en Anderstorp, y su reparación se producirá en Brno, con ocasión

del Gran Premio de Checoslovaquia, antepenúltima prueba puntuable.

Pons ha experimentado una gran mejoría de las lesiones sufridas en Rijeka, pero según el mismo indicó el problema son sus hombros, que no se encuentran del todo bien, algo similar a lo que sucede con su pulmón lesionado en el accidente, que se recupera bien pero todavía no tiene la capacidad lograda antes del accidente.

En los entrenamientos de ayer Sito sólo pudo ocupar la decimo séptima posición, a más de diez segundos del mejor tiempo, con lo que queda bien claro que el piloto barcelonés no se encuentra todavía repuesto de sus lesiones, pues lo habitual habría sido verle entre los cinco o seis mejores de la cilindrada.



Agricultura lo inscribe en su oferta para la concertación agraria

## Acuerdo entre el MAPA y los sindicatos agrarios para reforzar los contratos

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) firmó el martes pasado un acuerdo con diferentes organizaciones profesionales agrarias para reforzar el régimen de contratos agrarios, que regula las relaciones contractuales entre productores e industriales de transformación y comercialización. El régimen contractual es un instrumento para garantizar el desarrollo nor-

malizado de las relaciones entre ambos agentes. El acuerdo suscrito se plantea un refuerzo del sistema de contratos aplicado hasta ahora en España, de acuerdo con las fórmulas previstas en la Ley de Contratos Agrarios, sobre todo en lo relativo a los contratos-tipo, que constituyen uno de los mecanismos más utilizados por el sector agroalimentario español en los últimos años.

Madrid. (Imagen Press).

Para reforzar los contratos agrarios, el MAPA y las organizaciones firmantes del documento han acordado una modificación de la normativa actual, de manera que se contemple la posibilidad de homologar oficialmente los contratos-tipo, no sólo a instancias de las industrias de transformación o comercialización -como viene haciéndose hasta ahora-, sino también a petición del sector productor.

Esta posibilidad permitirá a las organizaciones empresariales y profesionales agrarias actuar de forma más directa en la negociación de contratos-tipo, previa a la solicitud de homologación oficial ante el Ministerio de Agricultura.

La homologación de un contrato-tipo para un producto concreto permite su utilización por todos los agricultores e industriales, con garantías mutuas para ambas partes y un funcionamiento normalizado del mercado, basándose en las condiciones reflejadas en el contrato.

Los datos disponibles, correspondientes a 1989, indican que ya el año pasado había 56 productos incluidos en el ré-



Carlos Romero, ministro de Agricultura.

ARCHIVO

gimen contractual, con más de 80.000 contratos firmados, que afectaron a 300.000 agricultores con cerca de 2,3 toneladas contratadas, valoradas en más de 100.000 millones de pesetas.

La evolución del régimen contractual durante los últimos años ha facilitado un acceso

creciente a las ayudas que concede la CE para los productos que se comercializan a través de este tipo de contratos. Las subvenciones ascendieron desde 35.000 millones de pesetas en 1987 a más de 53.000 millones en 1989.

Fuentes del MAPA indica-

ron ayer que el acuerdo suscrito con determinadas organizaciones agrarias se inscribe dentro de la oferta realizada por el ministro Carlos Romero en la pasada primavera con el objetivo de abordar los retos que se plantean al sector agroalimentario español de cara al Mercado Unico de 1993.

## Montedison y Ferruzzi Agrícola acuerdan su fusión

Valladolid. (Ical/C.A.).

Montedison y Ferruzzi Agrícola, dos compañías controladas por el "holding" Ferruzzi Financiera, anunciaron, tras la reunión de sus respectivos consejos de administración, sus planes para fusionarse en una sola sociedad que agrupará los intereses químicos y agroindustriales del grupo.

La nueva compañía "holding", que mantendrá el nombre de Montedison, tendrá unas ventas anuales que superan los 35 billones de libras.

Como paso previo a la fusión, Ferruzzi Agrícola aumentará el nominal de sus acciones de 800 a 1.000 libras y realizará una emisión gratuita de tres acciones por cada siete de las antiguas.

Tras este aumento de capital, se procederá a un cruce de acciones para incorporarse a Montedison. El intercambio de acciones se realizará en una relación de siete de Ferruzzi Agrícola, por cada 10 Montedison.

En un comunicado oficial, la dirección de Ferruzzi Agrícola informó que gracias a la emisión bonificada, el ratio efectivo del intercambio será de 10 por 10 acciones. La transacción no implicará pagos en efectivo.

Ferruzzi resalta el beneficio que obtendrán los accionistas de la compañía, ya que la operación permitirá, reforzar los activos de la sociedad y crear una importante diversificación. Para los accionistas de Montedison, la fusión significa que la compañía agroindustrial Eridania pasará a formar parte del nuevo grupo ampliado.

## La UCCL-COAG considera ambiguo el proyecto de Ley de Pastos

Valladolid. (Ical).

La Unión de Campesinos de Castilla y León-COAG considera que el proyecto de Ley de Pastos, Hierbas y Rastrojeras elaborado por la Consejería de Agricultura de la Junta contiene «ciertas ambigüedades y lagunas» y ha remitido un pliego de alegaciones al director general de Producción e Industrias Agroalimentarias, Pedro Llorente.

Esta organización agraria plantea la necesidad de rectificar diversos apartados del proyecto de ley que, en su opinión, pueden generar confusión y tensiones entre los agricultores y ganaderos, como ya ha ocurrido en diversas localidades de Castilla y León. Esas situaciones se deben evitar y conseguir que las relaciones contractuales sean fluidas y armónicas.

Además, la UCCL-COAG considera urgente la publicación de la nueva Ley de Pastos, Hierbas y Rastrojeras debido al «anquilosamiento de la actual, que data de 1969». La nueva normativa, según la Unión de Campesinos, debe ser lo más consensuada posible, por lo que esta organización ha solicitado al Director General de Producción la apertura

de un proceso negociador, en el que se analice el proyecto elaborado por la Junta y se incluyan las aportaciones de las opas.

### Alegaciones

Las alegaciones de la UCCL-COAG se dividen en tres apartados. El primero plantea la necesidad de clarificar y definir ciertas expresiones del proyecto de Ley, como el artículo que se refiere a «territorios y aprovechamientos sometidos a los derechos históricamente vigentes» así como el que habla de «productos de deshecho de las industrias de primera transformación». Además, se solicitan aclaraciones sobre la densidad ganadera que se soporta por hectárea en cada municipio, el significado de «rebaño base» y la institución que define los polígonos y su ubicación.

Esta organización agraria plantea en el segundo bloque de alegaciones la supresión o modificación de una serie de apartados. UCCL-COAG solicita la eliminación de la zona de protección ya que imposibilita el aprovechamiento de las parcelas colindantes en los montes, cuando los propietarios deseen otra cosa.

Por otra parte, la organización



La UCCL-COAG cree que la actual ley de Pastos, que data de 1969, está anquilosada.

ARCHIVO

considera que el cerramiento de parcelas no es motivo suficiente para su exclusión y propone que ésta se base sólo en los productos que se cultivan en ellas. A los ganaderos, según la UCCL, se les debe exigir que se den de alta en el Régimen Especial de la Seguridad Social Agraria o Autónoma. También se propone que la decisión adoptada en cada polígono vaya refrendada por la ma-

yoría de los titulares de aprovechamientos y por la mayoría de hectáreas, y que los ganaderos locales tengan prioridad en la contratación de aprovechamientos de pastos, hierbas y rastrojeras.

El último grupo de alegaciones presenta diversas propuestas que no figuran en el proyecto de Ley, como la constitución de juntas locales y provinciales para regular todo lo relacionado con el

aprovechamiento de pastos -fijación de las tasas mínima y máxima, conocer la exclusión o denegación de parcelas- y para contribuir a la armonización de los intereses de agricultores y ganaderos.

Finalmente, la UCCL-COAG solicita la realización, antes y después de la entrada en vigor de la Ley, de sendas campañas informativas por parte de las organizaciones agrarias, pero financiadas por la Junta.

**RADIO**

**RADIO 4**

00,00: Al fondo hay sitio. 02,00: Jazz tamos aquí. 03,00: Línea abierta. 06,00: A salto de cama. 07,30: Informativo territorial y local. 08,00: España a las ocho. 09,00: Informativo territorial. 09,15: Tertulia. 10,00: Ahí le duele. 12,00: Informativo Territorial. 12,10: Ahí le duele. 13,00: Plaza mayor. 13,30: Informativo territorial. 14,00: Diario de las dos. 15,00: Musical. 16,00: Tierra nuestra. 17,00: Informativo territorial. 17,15: La calle de la estación. 19,00: Plaza Mayor. 19,57: "Avila a las 19,57". 20,00: Diario de las veinte. 20,30: Qué será será. 22,00: El quinto pino. A las horas en punto boletines informativos.

**RADIO 5**

00,00: Terraza de verano. 01,00: La radio de las sábanas blancas. 03,00: Una pizza de sueño. 06,00: A salto de cama. 07,40: Noticias de Castilla y León. 07,53: Informativo local. 08,00: España a las ocho. 09,00: Magazine local. 13,30: Informativo territorial. 13,50: Informativo local. 14,00: Diario de las dos. 15,00: Deportivo local. 15,30: Musical. 16,00: Buzón Musical. 17,00: La calle de la estación. 19,00: Plaza Mayor. 19,30: Informativo territorial y local. 20,00: Diario de las veinte. 20,30: Radiogaceta de los deportes. 21,30: Luna de madrugada. 23,00: Veinticuatro horas.

**ANTENA 3**

**De lunes a viernes:**

06,00: El primero de la mañana. 07,55: Avance del primero de la mañana, edición Avila. 11,30: Viva la gente divertida. 12,00: Viva la gente de Avila. 14,00: Informativo local "Antena de Avila". 14,30: "Deporte-3". 16,00: Viva la gente de la tarde. 18,30: Viva la gente del cole. 19,00: Informativo regional "Antena de Castilla y León". 19,20: Informativo local "Antena de Avila". 19,30: Los 33 de Antena 3, edición Avila. 20,00: Viva la gente de la música (José Ramón Pardo). 20,30: Gomaespuma. 21,30: La salud es lo que importa. (Dr. Bartolomé Beltrán). 22,30: Hora 0. 23,40: Antena de la Bolsa. 00,00: Supergarcía en la hora 0. 01,30: Polvo de estrellas.

*Se despide el espacio de idiomas "Un rato de inglés"*  
**Ciclo dedicado a Martínez Soria a los 8 años de su muerte**

Madrid. Efe.

Ocho años después de su muerte, TVE ha decidido dedicar un ciclo de cine al aragonés más popular de la historia del espectáculo español, el actor Paco Martínez Soria, del que se ofrecerán cinco títulos que ocuparán a partir de hoy el lugar del programa «Viva el espectáculo».

La que abre el ciclo, «La ciudad no es para mí», fue la primera incursión de Martínez Soria en el cine como protagonista, del que se había apartado tras la Guerra Civil para dedicarse por entero al teatro.

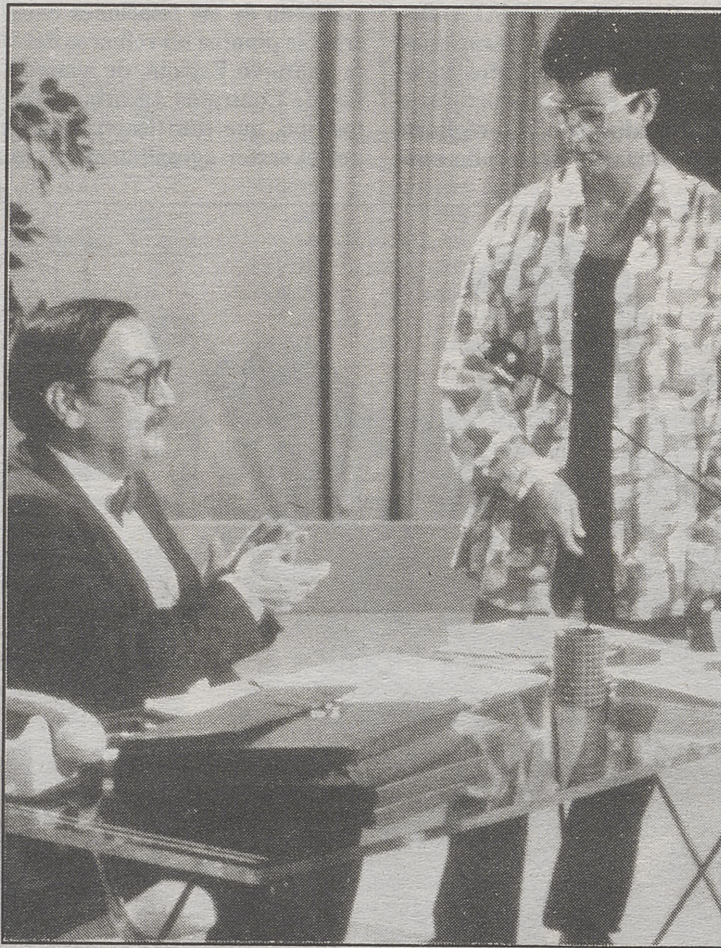
Fue precisamente el éxito que tuvo la obra teatral, más de 3.000 representaciones, el que animó a Martínez Soria a llevar «La ciudad no es para mí» al cine en 1965, cuando el actor tenía ya 63 años.

La acogida del público fue tan espectacular que a partir de entonces Martínez Soria rodó 13 películas más, dejando un poco de lado su actividad teatral, que recuperaría de nuevo los últimos años de su vida.

«¿Qué hacemos con los hijos?», «El turismo es un gran invento», «Don Erre que Erre» y «El alegre divorciado», son los otros títulos que componen el ciclo, que en un principio iba a denominarse «Homenaje a Paco Martínez Soria» y que a última hora ha sido cambiado por el de «El humor de Martínez Soria».

Martínez Soria, que murió de un fallo cardíaco en 1982, dedicó 45 de sus 79 años a su profesión, gracias a la que se hizo millonario y pudo convertirse en el primer actor con teatro propio, el «Talía» de Barcelona.

Aragonés de nacimiento y vocación, como lo demuestra la



Fotograma del espacio educativo "Un rato de inglés"

cantidad de veces que interpretó a lo largo de su carrera el papel de maño, Martínez Soria representó cerca de 40 obras de teatro y protagonizó 14 películas.

**"Un rato de inglés"**

El espacio educativo «Un rato de inglés», un magazine en el idioma de Shakespeare que pretende enseñar esta lengua con una buena dosis de humor, se despide hoy de la programación al llegar a su entrega número 26 y tras cinco meses en antena.

Dirigido por Juan Antonio

Ollero, «Un rato de inglés» se ha propuesto durante estos meses acercar la lengua inglesa tanto a los telespectadores que ya tenían algún conocimiento sobre el idioma como a los que no sabían ni el significado de «yes».

Además, las lecciones se repetirán todos los domingos y los martes en la programación matinal, de forma que se garantice el seguimiento del curso a los telespectadores.

La llegada del verano ha puesto el punto final natural de todos los fines de curso al programa, que volverá a la pequeña pantalla, «casi con seguridad» el próximo año.

*Cine en TV*  
**Katharine Hepburn, una soñadora en TVE-1**

Madrid. Efe.

A las 00,45, por TVE-1, se ofrece 'Damas del teatro', de Gregory Lacava. Es una interesante comedia que muestra la vida de un grupo de mujeres en una pensión de la gran ciudad. Todas comparten su deseo de triunfar en el teatro o en los clubes. Sus nobles sueños contrastan con las comunes falsedades con que se desenvuelven los empresarios y los artistas. Katharine Hepburn, Ginger Rogers, Adolphe Menjou y Andrea Leeds encarnan a los principales protagonistas.

**La ciudad no es para mí**

Televisión Española emite, a las 22,35 por la primera cadena, 'La ciudad no es para mí', dirigida por Pedro Lazaga. Es una historia que enfrenta el ambiente rural con el de la gran ciudad. Agustín Valverde, persona tremendamente querida en su pueblo aragonés, decide instalarse en Madrid, donde su hijo se ha convertido en un prestigioso cirujano. Agustín tendrá la oportunidad de conocer el mundo de la alta sociedad madrileña, en virtud de lo bien considerado que está su hijo. Poco a poco, Agustín se percató de las diferencias que existen entre el campo y la ciudad.

**El próximo Otoño**

TVE-2 proyecta, a las 16,30, 'El próximo otoño', producción española dirigida por Antxon Freiza. Narra la historia de Juan, hijo de pescadores, que a los 19 años pasa su primer verano fuera del seminario en el que está ingresado. En la Costa del Sol, trabaja como marinero para una familia en un lujoso yate. Conocerá a Mónica, una estudiante francesa por la que se siente atraído. Entonces decide reflexionar sobre su futuro.

**PROGRAMACION DE TELEVISION**

**tve1**

07,45. CARTA DE AJUSTE. Rocío Jurado.  
 07,59. APERTURA.  
 08,00. BUENOS DIAS.  
 10,00. UN HOGAR PARA LOS ANIMALES.  
 10,45. DOCUMENTAL.  
 11,30. APAGA Y VAMOS.  
 11,45. SANTA BARBARA.  
 12,35. DIBUJOS ANIMADOS.  
 13,00. SILENCIO ROTO.  
 13,30. MAGAZINES TERRITORIALES.  
 13,59. CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL.  
 14,00. UNA FORMA DE VIVIR.  
 14,30. INFORMATIVOS TERRITORIALES.  
 14,55. CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL.  
 15,00. TELEDIARIO 1.  
 15,30. EL TIEMPO.

15,35. CRISTAL.  
 16,25. PLASTIC.  
 17,25. EL DUENDE DEL GLOBO.  
 17,30. LAS AVENTURAS DE PETER, COLA DE ALGODON.  
 17,55. AVANCE TELEDIARIO.  
 18,00. UN RATO DE INGLES.  
 18,30. CON LAS MANOS EN LA MASA.  
 19,00. 3 X 4.  
 20,00. INFORMATIVOS TERRITORIALES.  
 20,09. CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL.  
 20,10. LOS CABALLEROS DE HOUSTON.  
 . "Al norte de la frontera".  
 21,00. TELEDIARIO 2.  
 21,30. EL TIEMPO.  
 21,38. DETECTIVE.  
 . "Tacones altos y alas de plata".  
 22,35. HOMENAJE A PACO MARTINEZ SORIA.  
 . "La ciudad no es para mí".  
 00,10. DIARIO NOCHE.

**tve2**

07,45. CARTA DE AJUSTE.  
 07,59. APERTURA.  
 08,00. CON TU CUERPO.  
 08,15. CURSOS DE IDIOMAS.  
 08,45. DIBUJOS ANIMADOS.  
 09,05. BARRIO SESAMO.  
 09,30. FERDY.  
 . "Arde el bosque".  
 10,00. PLASTIC.  
 11,00. LAS IBAÑEZ.  
 12,00. LAS DOCE EN PUNTA.  
 13,00. LOS PUEBLOS DEL PACIFICO.  
 . "En medio del hielo".  
 14,00. EURODIARIO.  
 14,30. TIERRA DE ESPERANZA.  
 . "Es el momento".  
 15,20. EL MIRADOR.  
 15,35. SECUENCIAS.  
 16,30. SESION DE TARDE.  
 . "El próximo otoño".

Esta es la historia de un amor, de su comienzo, de su desarrollo y de su ruptura final. Juan es el hijo único de unos pescadores, que vive su primer verano fuera del seminario en el que ingresó a los 11 años.  
 17,00. OFICIOS PARA EL RECUERDO.  
 . "Cerámica de los azules".  
 18,25. STOP, SEGURIDAD EN MARCHA.  
 18,55. VIDEOXIM.  
 19,30. VERANO DEPORTE.  
 21,30. NOTICIAS 2.  
 22,00. BUEN HUMOR.  
 22,30. A TRAVES DEL ESPEJO.  
 22,30. PRESENTACION.  
 22,40. LARGOMETRAJE.  
 . "Pero... ¿quién mata a los grandes chefs?".  
 00,35. COLOQUIO.  
 01,30. ARTE Y ARTISTAS FLAMENCOS.  
 . "Juan Valderrama".  
 02,00. DESPEDIDA Y CIERRE.

**tm3**

09,15. CARTA DE AJUSTE.  
 09,45. EN ARMONIA.  
 11,45. GOOLDWILL GADES.  
 13,15. VERANO EN LA COM-PLUTENSE.  
 13,30. ROSA... DE LEJOS.  
 14,30. TELENOTICIAS.  
 14,55. EL TIEMPO.  
 15,00. LOS BERVERLY RICOS.  
 15,30. CALIFORNIA.  
 16,20. CINE DE TARDE.  
 . "El hombre de tierra salvaje".  
 En 1820 una expedición de tramperos trata de explotar una zona desconocida de Canadá. El grupo ve dificultada su marcha por el transporte de un barco y el acoso de los indios. Para completar sus dificultades, un oso ataca a uno de ellos y le deja malherido.  
 18,00. DIBUJOS ANIMADOS.  
 18,30. BAHIA PELIGROSA.

. "El pez que caminaba".  
 19,00. POP-7.  
 19,30. VECINOS.  
 Max entrena a Danny, pero éste no avanza ni progresa. El piensa que Danny no se esfuerza lo suficiente y Danny por su parte cree que es Max el culpable.  
 20,00. GRANDES SERIES.  
 . "Cuando llega el barco".  
 20,55. VERANO EN LA COM-PLUTENSE.  
 21,00. TELENOTICIAS.  
 21,25. EL TIEMPO.  
 21,30. GOODWILL GAMES.  
 21,45. MI CHICA Y YO.  
 22,15. NOCHE DE CINE.  
 . "Moscu no cree en las lágrimas".  
 Comedia sentimental que gira en torno a tres muchachas rusas.  
 00,00. MONTECARLO.  
 00,45. POP-7.  
 01,15. EN ARMONIA.  
 02,15. FIN DE EMISION.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

**Horario de recogida de anuncios en nuestras oficinas de:**  
**Plaza de Santa Ana, 2**  
**Mañanas: De 9,30 a 2. Sábados: De 9,30 a 12.**  
**Tardes: De 4,30 a 7,30.**  
 Los anuncios recogidos por la tarde se publicarán dos fechas después

**TARIFA:**  
**Hasta 10 palabras (Mínimo) 350,- Ptas.**  
**Cada palabra más 35,- Ptas.**  
**+12% I.V.A.**

## ALQUILERES

—Se necesita señorita para compartir piso. Llamar de 2 a 4 y 9 a 11 ☎ 21.19.95

—Se alquila o se vende piso en Ada. de Portugal, 3—Bajo. Totalmente amueblado. ☎ 21.11.56. Llamar de 9,30 a 13 horas.

—Alquilo piso amueblado a partir 1 septiembre. ☎ 22.43.56

—LOCAL de 27 m<sup>2</sup> para tienda o servicios. En C/ Arévalo, con estantería 3 metros y mostrador. También se vende. Tiene el 45% en hipoteca a pagar 18 años. ☎ 22.13.38.

## COCHES VENTA

### Automóviles

#### TAPIA

ALQUILER SIN CONDUCTOR DE TURISMOS / FURGONETAS Segovia, 24 (garaje)

(Detrás Clínica Santa Teresa)

Teléfonos: 22 22 33  
25 03 03

#### Turismos en Venta:

PEUGEOT 205-S.R  
 ALFA ROMEO 33 Q.V.  
 FORD-ESCORT 1.6  
 FORD-FIESTA L.L.  
 FORD-ORION, Diesel  
 B.M.W. 2.000 antiguo  
 B.M.W.323 Iycción (Dos)  
 CITROEN B-X "Caribe"  
 CITROEN G.S. X-2  
 WOLKSVAGEN-GOLF-Diesel  
 WOLKSVAGEN-GOLF-G.T.I.  
 SEAT 131 2.000 C-L-X  
 SEAT 127 C-L  
 OPEL CORSA  
 OPEL-ASCONA, Diesel  
 OPEL MANTA 200 Iycción  
 MOTO-HONDA C.B.R. 1.000 "F"

**Varios modelos más REVISADOS Y CON GARANTIA**

## MOTOS

—Se vende Vespino ALX (con intermitentes) Nuevo. 1.500 kms. ☎ 25.06.41. Tardes.

## DEMANDAS

—Compro piso pequeño o apartamento económico. Buen estado. ☎ (923)-24.77.15.

## ENSEÑANZA

—Profesora de enseñanza general básica, se ofrece para clases particulares. Recuperación verano. ☎ 25.06.41. Tardes.

—Inglés, alemán, nativo, experiencia, da clases mes agosto. ☎ 253106.

## INFORMECA

### OFERTA CURSOS

- MECANOGRAFIA AUDIO-VISUAL
- INGLES Todos los niveles Recuperaciones de E.G.B. y B.U.P.
- CONTABILIDAD General, Sociedades y costes
- RECUPERACIONES DE F.P.
- RECUPERACIONES DE MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA

### INFORMATICA

- OPERADOR DE ORDENADORES
- Ms-Dos • Dbase III. + • Wordperfect
- Unix • Lotus 1,2,3 • Wordstar Framework • Olitext
- Open Aces II • Displaywrite

### PROGRAMACION

- Basic • C
- Cobol • Pascal
- Ensamblador

### CURSOS TOTALMENTE PRACTICOS

Se entregará un diploma acreditativo a la finalización de los cursos

INFORMECA TELEF. 21.37.34

Plz. de la Victoria, 11 (Mercado Chico)

## OFERTAS

—Cedo local de 180 m<sup>2</sup> útiles. 23 de fachada. En zona comercial de San Antonio. Para cualquier tipo de actividad. Interesados llamar de 12 a 2 ó 9 a 11 noche al ☎ 22.59.77

## PISOS VENTA

—Se vende piso con garaje. C/ Dr. Fleming. ☎ 21.38.78

—Se vende piso. Paseo San Roque, 27 - 1º B. ☎ 221274.

—Vendo piso. Zona San Roque. ☎ 22.19.39

—Vendo piso amueblado, con 40 m<sup>2</sup> en el Tiemblo ☎ (91)-862.71.05

—Por traslado vendo piso, exterior, mejoras, cocina amueblada. ☎ 22.17.76 y 25.04.28

## TRABAJO

—Se necesita chico para camarero en bar ☎ 221575 220002

—Precisamos interna. Matrimonio con niña. Urbanización Madrid. Con Seguridad Social. ☎ (91)- 630.20.23

—Necesito vaquero para provincia de Toledo, montar a caballo. Magnífica remuneración ☎ (91) 5556229

## SE PRECISA

Sra. de compañía para persona mayor. Imprescindible dormir en casa. Horas libres. Sueldo a convenir. Interesados llamar teléfono 22.07.64. A partir 10 noche.

## TRASPASOS

—Se traspasa peluquería en funcionamiento, renta mínima. ☎ 22.22.03

—Traspaso local comercial, 115 m<sup>2</sup>. Zona Santa Ana. ☎ 22.65.31

## VARIOS

—IFAMER recupera sus deudas toda España. ☎ (91)-571.23.12

—Clínica legal. Interrupción voluntaria del embarazo y planificación familiar. Centro Clínico El Bosque. ☎ (91)-202.59.45 y 202-59.46

—Música tradicional de dulzaina. Gómez y Perlado. Dianas, Pasacalles, Reboladas, Procesiones. ☎ (911)-14.11.82 y 14-21-38

## AMUEBLA TU CASA

- DORMITORIO DE MATRIMONIO CON ARMARIO DE 4 PUERTAS
- DORMITORIO INDIVIDUAL CON ARMARIO DE 2 PUERTAS
- SOFA 3 PLAZAS
- SOFA 2 PLAZAS
- LIBRERIA DE 2,40 M.
- MESA DE COMEDOR PARA 6
- MESA DE FUMADOR DE CENTRO
- MESA DE FUMADOR DE RINCON
- 6 SILLAS DE COMEDOR
- TAQUILLON DE ENTRADA CON ESPEJO Y PERCHA
- SOMIERES
- LIBRERIA PARA CUARTO DE ESTAR DE 1,50 M.
- SOFA NIDO CON UNA CAMA DE 1,40 M. O UNA MESA EXTENSIBLE CON 4 SILLAS

### POR SOLO 385.000 PESETAS

Muebles LOPEZ (AREVALO)  
 Más información Telf.: 30.02.62.

## VENTAS

—Plazas garaje. Centro Avila. C/ San Juan de la Cruz, 9. Venta Inmobiliaria BUSQUE, S.R.L. ☎ 21. 24. 17 (4-8 tardes).

—¡Ocasión! Muebles oficina usados, mesas, armarios, etc. Servimos domicilio. ☎ (923)-25-29.96

### RECUERDOS TIPICOS

Figuras Santa, toros Guisando, medallas, dedos, placas, platos, muñecas, cobre, metal, placas coche, bandejas

—Visítenos y lo comprobará los mejores precios

**La Casa de los Recuerdos**

Caballeros, 17 Avila

## CHALET

### EN LAS HERVENCIAS

Por el precio de un piso de comunidad, ahora le entregamos un chalet con 4 dormitorios, salón comedor, 2 baños completos, parcela y 2 plazas de garaje. Facilidades hasta 20 años. Bajo interés. Le esperamos en S. Pedro Bautista, 5 - Bajo.

## LOCALES TRASPASO



**Habitat:** Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

**Habitat:** Zona Sur. Negocio de vehículos totalmente montado con buenas instalaciones. 140 m<sup>2</sup>. Traspaso muy económico y buena renta.

**Habitat:** En el mismo Paseo de San Roque, 65 m<sup>2</sup> acondicionados totalmente y en perfecto estado. Situación estratégica. Excelentes posibilidades. Renta baja.

**Habitat:** En la misma Avda. de Portugal. Buena fachada. Perfecto estado. Casi nuevo. Magníficas instalaciones. Sistema de alarma. Doble planta. Traspaso económico.

**Habitat:** C/ San Juan de la Cruz. Próxima al Mercado Grande. 80 m<sup>2</sup> distribuidos en dos plantas de 40 m<sup>2</sup> cada una. Acondicionado. Traspaso económico y baja renta.

**Habitat:** Plaza de Salamanca. 32 m<sup>2</sup> acondicionados en su totalidad. Bueno para todo tipo de negocio. Ocasión.

**Habitat:** Zona Avda. de Portugal. 100 m<sup>2</sup> completamente acondicionados como negocio de hostelería. Buenas instalaciones y situación. Para empezar a funcionar ya.

**Habitat:** En calle de mucho tránsito del centro de la Ciudad y a tan sólo 50 metros del Mercado Grande. 120 m<sup>2</sup> acondicionados. Renta sólo 3.000 pts mes.

**Habitat:** C/ Tres Tazas. 200 m<sup>2</sup>. Local totalmente acondicionado. Magnífico estado. Ideal para todo tipo de academia de enseñanza. Renta baja.

**Habitat:** Junto al Mercado Chico, negocio en perfecto estado y totalmente acondicionado. 5.005 m<sup>2</sup> de superficie. Excelentes posibilidades.

**Habitat:** En Arévalo, edificio de dos plantas compuesto de negocio de hostelería y vivienda. Muy cercano a aparcamiento. 500 m<sup>2</sup>.

**Habitat:** Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Plazuela de La Fruta, 8. Teléfono 25.19.27.



Anúnciese en EL DIARIO DE AVILA

LA PUBLICIDAD DE **EL DIARIO DE AVILA**

DEJA RASTRO EN CUALQUIER PUNTO DE AVILA Y SU PROVINCIA

ANÚNCIATE EN TU MEDIO DE COMUNICACIÓN ESCRITO

**Manos Unidas**  
 CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE  
 COMPARTIR ES HACER JUSTICIA



Donativos:  
 Banco Bilbao Vizcaya, Central,  
 Español de Crédito, Hispano Americano,  
 Popular Español, Santander,  
 Cajas de Ahorros Confederadas,  
 en todas sus Sucursales  
 y en las 71 Delegaciones  
 de MANOS UNIDAS  
 Comité Ejecutivo:  
 Barquillo, 38 - 2.º. 28004 MADRID  
 Tfno. (91) 410 75 00

**Manos Unidas**  
 CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE  
 Barquillo, 38 - 2.º. 28004 MADRID. Tfno. (91) 410 75 00  
 Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 C.P. \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
 Deseo recibir:  Información de MANOS UNIDAS  
 Impreso de socio colaborador

# EL DIARIO DE AVILA

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES:  
Ctra. de Valladolid, Km. 0,800. 05004 AVILA  
Teléfono: 25 20 52 (4 líneas). Fax: 25 14 06.

Fundado en 1888 con el título EL ECO DE LA VERDAD  
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE AVILA

DELEGACIÓN EN EL VALLE DEL TIÉTAR:  
Triste Condesa, 5 - 1°. 05400-ARENAS DE SAN PEDRO  
Teléfono: 37 16 61.

PUBLICIDAD Y SUSCRIPCIONES:  
Plaza de Santa Ana, 2. 05001-AVILA.  
Teléfonos: 25 15 36. Fax 25 15 37.

Edita: Diario de Avila, S.A.  
Depósito Legal: AV-5-1959.  
Número: 28.862

DELEGACIÓN EN ARÉVALO:  
Teniente García Fanjul, 3. 05200-ARÉVALO.  
Teléfono: 30 00 08.



## Limpieza del cauce del río Adaja

Ávila. J.A.M.

Por fin, el cauce del río Adaja recobrará su forma y tamaño habitual, una vez que la Confederación Hidrográfica del Duero decidiese tomar cartas en el asunto, al acometer la sana decisión de enviar una serie de máquinas excavadoras para limpiar el lodo depositado en toda la parte sur del cauce del río, el cual se encontraba en un peno-

so estado como consecuencia de las copiosas lluvias caídas en nuestra ciudad el pasado invierno.

Como resultado de aquellas lluvias, el río se desbordó en varias ocasiones, inundando toda la explanada próxima a la plaza de toros de nuestra capital. Y ha sido ahora, aprovechando la época de calor y el bajo nivel de las aguas del río, cuando se ha tomado esta iniciativa de limpiar todo aquel material sedimentado. FOTO: VÍCTOR

## EL CUADERNO DE NOTAS

JOSÉ MARÍA MUÑOZ QUIRÓS

### Vidrieras

La luz sabe jugar contagiando sus destellos a los ojos que miran, no sin ilusión, no sin satisfacción y meditada holgura, y lo sabe cada rayo que atraviesa el cristal de filigrana y colores que se ensambalan para ser imagen que persevera en el hueco del ventanal. Allí se cuele, a modo de tránsito

o de paseo sutil, como seda que se cromatiza al contacto con la oscuridad del interior, velos de sangre o pálidos velos o velos de miel o tibios velos hasta que se desprenden las imágenes en una

aparición fortuita y móvil

Las vidrieras son las sensaciones más mágicas de los templos, el lujo de las paredes y ventanales, no para dejar pasar la luz que ilumine el interior, su presencia es la culminación del efecto, la fragilidad de lo luminoso elevado a la categoría de arte, elevado a la altura de lo trascendente

La Catedral de Avila deja pasar su luz por todos los huecos de la piedra hasta conseguir, en este templo, los efectos más nostálgicos y poderosos que pueden verse. Es la catedral una filigrana de inusitada y rara materia imposible, un encantamiento de tonalidades que rebotan y suben y se alejan y juegan en un rincón, y dan rojo a la piedra y gris al Cristo, y se desploma en el coro, y asume la oscuridad, y refleja el recogimiento y se escapa de todos los colores, nunca igual, en cada hora, en cada momento un nuevo ensayo de claridades, una nueva definición de las cosas, un nuevo modo de identificar cada materia. Esa es la sorpresa del interior de la Catedral de Avila, la gran sorpresa que nadie espera al atravesar sus umbrales, cuando el primer rayo de sol transugado te hiere la vista, cuando las vidrieras que quedan aún intactas te coronan los ojos de imaginería insospechada, cuando el puro rayo cae a tus pies como esperando que sea pisado con ensimismamiento

La luz de las vidrieras se invocan hasta conseguir lo que se busca, son todo un reto de conocimiento, una cuidadísima labor de artesanos, un arte que mezcla el color con la imagen y la necesidad de percibir todo ello desde la lejana distancia del suelo, desde la contemplación alejada y rápida, al llegar hasta la largura de las naves de los templos, o aquí en la Catedral de Avila, al elevar los ojos al primer ventanal que te hiera de vida

Vidrieras para poner color a los ritos religiosos, a la liturgia católica, y acompañar el olor del incienso, la ornamentación de platería, la música del órgano en sus ritmos más suaves; vidrieras para dejar la oscuridad del románico y sensualizar los templos, ojivales manos, caricias de luz que representa el Nacimiento, la Ascensión, La Pasión de Cristo, escenas bíblicas que, como miniaturas de cantorales elevados a altura y a la expresión de la luz, abren los templos al sosiego de todos los sentidos que se conjugan y se revitalizan de poderes externos

Las vidrieras de la Catedral de Avila, las que restan de las catástrofes y del tiempo, parten su interior en mundos y en sueños, y si llegas a la hora en que el sol se cuele como un haz incontrolable y denso, posiblemente el rosetón que nos mira sin descanso, parecerá que vive o que revive de su quietud de piedra y que quisiera contaminarnos de su luz más clara

## EL PULSO

FERNANDO ALDA

### Una labor importante

No se puede negar. La Fundación Cultural Santa Teresa está realizando una importante labor de cara a la creación de nuevos centros universitarios en Avila, además del mantenimiento de los ya existentes.

Ciertamente todo cuanto se haga para ampliar la oferta universitaria en Avila es un logro, sea en la medida que sea, puesto que prácticamente se ha partido de cero por no decir totalmente. Avila necesita más centros universitarios para conseguir que nuestros jóvenes se queden aquí, al menos, para estudiar. Esto es importante en un doble sentido: por una parte para mantener a la juventud en la Provincia y por otro en un sentido económico, puesto que por ello las familias se ahorran los cuantiosos gastos que supone enviar a estudiar a un hijo o a una hija fuera de casa.

Puede haber otras ventajas, como una mayor oferta cultural y si se tiene cabida para estudiantes de fuera de Avila, un aspecto económico en cuanto a las fuentes de ingresos de nuestra economía provincial.

Hay perspectivas de que esto vaya a más. El presidente de la Fundación Cultural Santa Teresa y presidente también de la Diputación Provincial, Daniel de Fernando, manifestaba a comienzos de esta misma semana que esperaban que para el año 92 pudiesen estar estudiando en Avila cerca de 3.000 alumnos universitarios, entre los centros ya existentes y los de nueva creación. Estos últimos parece que van por buen camino, aunque aún quedan algunos cabos por atar. Y esto no es nada desdeñable, me refiero a los beneficios que puede aportar a Avila.

Soy de la opinión de que esta es una labor que debemos llevar entre todos, de algún modo, apoyando a esta Fundación que tanto está haciendo en este sentido. Si conseguimos aunar esfuerzos habremos dado un paso de gigante. El camino está iniciado, falta, ahora, que entre todos los avilenses, tanto privados como por las instituciones, seamos capaces de arrimar el hombro en una tarea común, en un esfuerzo común que ya comienza a dar sus frutos de forma ostensible. Lo demás es pasar de todo o desentenderse, que es lo mismo, claro.

En esta y otras cuestiones los avilenses tenemos un deber moral, si es que queremos ver nuestra tierra engrandecida, y no me refiero con ello únicamente a Avila capital, sino a toda la provincia.

En fin, poco o nada más que añadir. Es una reflexión que debemos hacernos todos, sin partidismos, sin buscar ni méritos ni medallas, sino aportando un grano de arena que puede convertirnos en una montaña. Personalmente eso es lo que espero y creo que de la misma opinión seremos todos. Es cuestión de proponérselo.

## Vas a tiritorutar con nuestra liquidación de prendas deportivas.

Polos, bañadores, zapatillas, camisetas, etc...

¡A PRECIOS DE TIRITAR!

### TIRITORU

DEPORTES



PASEO DE SAN ROQUE, 2. AVILA.

## ONCE

n.º premiado ayer

# 76.075

## mc

Tu Academia...

### INFORMECA

Los mejores medios didácticos con los mejores profesionales.  
Plaza de la Victoria, 11-1.º y 2.º  
Teléfono: 21.37.34 - 05001 - AVILA